

2018

100^{lat} GUS



Rocznik Statystyczny Rzeczypospolitej Polskiej

Statistical Yearbook of the Republic of Poland

SPIS TREŚCI

Przedmowa
Spis tablic
Objaśnienia znaków umownych
Skróty
Uwagi ogólne

TABLICE PRZEGLĄDOWE

I. Ważniejsze dane o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju
II. Ważniejsze dane o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju w przeliczeniu na mieszkańca
III. Ważniejsze dane o województwach w 2017 r.

DZIAŁY

I. Geografia
II. Stan i ochrona środowiska
III. Organizacja państwa
IV. Wymiar sprawiedliwości
V. Organizacje społeczne i polityczne. Kościoły i inne związki wyznaniowe
VI. Ludność
VII. Rynek pracy
VIII. Wynagrodzenia
IX. Świadczenia społeczne
X. Budżety gospodarstw domowych
XI. Infrastruktura komunalna. Mieszkania
XII. Edukacja i wychowanie
XIII. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna
XIV. Kultura. Turystyka. Sport
XV. Nauka i technika. Społeczeństwo informacyjne
XVI. Ceny
XVII. Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo
XVIII. Przemysł i budownictwo
XIX. Transport. Poczta i telekomunikacja
XX. Handel i gastronomia
XXI. Handel zagraniczny
XXII. Finanse przedsiębiorstw
XXIII. Pieniądz i banki. Rynek giełdowy. Zakłady ubezpieczeń. Otwarte fundusze emerytalne
XXIV. Finanse publiczne
XXV. Inwestycje. Środki trwałe
XXVI. Rachunki narodowe
XXVII. Podmioty gospodarki narodowej
XXVIII. Przegląd międzynarodowy

SKOROWIDZ ALFABETYCZNY

CONTENTS

	Str. Page
Preface	5, 6
List of tables	8—29
Symbols	29
Abbreviations	30, 31
General notes	32—39

REVIEW TABLES

Major data regarding the socio-economic situation of the country	40—59
Major data regarding the socio-economic situation of the country calculated per capita	60—69
Major data by voivodship in 2017	70—81

CHAPTERS

Geography	82— 90
Environmental protection	91—117
Organisation of the State	118—143
Justice	144—187
Social and political organisations. Churches and other religious associations	188—200
Population	201—228
Labour market	229—269
Wages and salaries	270—280
Social benefits	281—294
Household budgets	295—321
Municipal infrastructure. Dwellings	322—337
Education	338—371
Health care and social welfare	372—395
Culture. Tourism. Sport	396—419
Science and technology. Information society	420—444
Prices	445—464
Agriculture, hunting and forestry. Fishing	465—502
Industry and construction	503—531
Transport. Post and telecommunications	532—553
Trade and catering	554—560
Foreign trade	561—582
Finances of enterprises	583—602
Money and banks. The stock market. Insurance companies. Open pension funds	603—641
Public finance	642—663
Investments. Fixed assets	664—682
National accounts	683—733
Entities of the national economy	734—738
International review	739—891

INDEX	892—913
--------------------	---------

	Tabl. Table	Str. Page
Udział Wojska Polskiego w misjach i operacjach pokojowych według krajów	Participation of the Polish Military in peacekeeping missions and operations by country	27 (69) 140
Pełnozatrudnieni w bezpieczeństwie publicznym	Full-time paid employees in public safety services	28 (70) 141
Zatrudnienie i wynagrodzenia w bezpieczeństwie publicznym	Paid employment and wages and salaries in public safety services	29 (71) 142
Zarejestrowana działalność Państwowej Straży Pożarnej	Registered activity of the State Fire Service	30 (72) 143

DZIAŁ IV. WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI

CHAPTER IV. JUSTICE

Uwagi ogólne	General notes	x	144
Przestępstwa stwierdzone przez Policję i prokuraturę w zakończonych postępowaniach przygotowawczych	Ascertained crimes by the Police and prosecutor's office in completed preparatory proceedings	1 (73)	149
Przestępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych oraz wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję	Ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police	2 (74)	152
Przestępstwa stwierdzone przez Policję i prokuraturę w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według wyniku postępowania	Ascertained crimes by the Police and prosecutor's office in completed preparatory proceedings by result of the proceedings	3 (75)	155
Postępowania przygotowawcze w sprawach o przestępstwa prowadzone przez jednostki inne niż Policja i prokuratura w 2017 r.	Preparatory proceedings regarding offences investigated by other entities than the Police and prosecutor's office in 2017	4 (76)	155
Postępowania w sprawach o przestępstwa skarbowe i wykroczenia skarbowe prowadzone przez Krajową Administrację Skarbową	Proceedings regarding fiscal offences and fiscal petty offences investigated by National Revenue Administration	5 (77)	156
Postępowania przygotowawcze w sprawach o przestępstwa prowadzone przez Straż Graniczną	Preparatory proceedings regarding offences investigated by the Polish Border Guard	6 (78)	156
Powszechne jednostki organizacyjne prokuratury w 2017 r.	Common organisational units of the prosecutor's office in 2017	7 (79)	157
Zatrudnieni i wynagrodzenia w prokuraturze	Paid employees and wages and salaries in the prosecutor's office	8 (80)	158
Działalność prokuratury w 2017 r.	Activities of the prosecutor's office in 2017	9 (81)	158
Zakończone postępowania przygotowawcze w prokuraturze	Resolved preparatory proceedings in the prosecutor's office	10 (82)	159
Powołanie sędziów	Nomination of judges	11 (83)	159
Sąd Najwyższy, Naczelny Sąd Administracyjny oraz wojewódzkie sądy administracyjne w 2017 r.	The Supreme Court, the Supreme Administrative Court and administrative courts of first instance in 2017	12 (84)	160
Działalność Sądu Najwyższego w 2017 r.	Activities of the Supreme Court in 2017	13 (85)	160
Działalność Naczelnego Sądu Administracyjnego w 2017 r.	Activities of the Supreme Administrative Court in 2017	14 (86)	161
Działalność wojewódzkich sądów administracyjnych w 2017 r.	Activities of the administrative courts of first instance in 2017	15 (87)	161
Jednostki sądownictwa powszechnego w 2017 r.	Units of the common courts in 2017	16 (88)	162
Zatrudnieni i wynagrodzenia w sądownictwie powszechnym	Paid employees and wages and salaries in the common courts	17 (89)	163
Działalność sądów powszechnych w 2017 r.	Activities of the common courts in 2017	18 (90)	164
Sprawy nieletnich, w których zachodzi podejrzenie demoralizacji lub popełnienia czynu karalnego	Cases concerning juveniles in which occur suspicion of demoralisation or committing of punishable act	19 (91)	168
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze w sądach powszechnych w związku z demoralizacją według wieku	Juveniles with respect to whom educational measures were validly adjudicated by the common courts for demoralisation by age	20 (92)	168
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary w sądach powszechnych w związku z czynami karalnymi	Juveniles with respect to whom educational or correctional measures or penalties were validly adjudicated by the common courts with respect to punishable acts	21 (93)	169
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary w sądach powszechnych według rodzajów środków	Juveniles with respect to whom educational or correctional measures or penalties were validly adjudicated by the common courts by type of measure	22 (94)	171
Nieletni według wykonywanych środków wychowawczych lub poprawczych	Juveniles by adjudicated educational or correctional measures	23 (95)	171
Zakłady poprawcze, młodzieżowe ośrodki wychowawcze, młodzieżowe ośrodki socjoterapii i schroniska dla nieletnich	Correctional centres, youth education centres, youth social therapy centres and detention centres	24 (96)	172
Szkoły w zakładach poprawczych, młodzieżowych ośrodkach wychowawczych i schroniskach dla nieletnich	Schools in correctional centres, youth education centres and detention centres	25 (97)	172

	Tabl. Table	Str. Page
Małotetni pod nadzorem sądów	Juveniles under court supervision	26 (98) 173
Adopcje małoletnich orzeczone przez sądy rodzinne	Adoptions of juveniles adjudicated by family courts	27 (99) 173
Opiniodawcze zespoły sądowych specjalistów	Consultative staff of judicial specialists	28 (100) 174
Orzeczenia sądów powszechnych pierwszej instancji w sprawach karnych dorosłych	Adjudications of common courts of first instance in criminal cases involving adults	29 (101) 174
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według rodzajów przestępstw	Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted by public accusation by type of crime	30 (102) 175
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według płci i wieku	Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted by public accusation by sex and age	31 (103) 177
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według wymiaru kary	Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted by public accusation by type of punishment	32 (104) 178
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według wymiaru kary pozbawienia wolności w 2017 r.	Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted by public accusation by type of imprisonment punishment in 2017	33 (105) 179
Orzeczenia sądów rejonowych pierwszej instancji w sprawach o wykroczenia	Adjudications of district courts of first instance in petty offences	34 (106) 181
Osoby prawomocnie osądzone przez sądy wojskowe	Persons validly judged by military courts	35 (107) 181
Tymczasowo aresztowani i odbywający kary	Pretrial detainees and convicts serving punishment	36 (108) 182
Orzeczenia wykonywane wobec osób przebywających w zakładach karnych i aresztach śledczych według wymiaru kary	Executing of adjudications with respect to the persons staying in prisons and remand prisons by type of punishment	37 (109) 183
Warunkowe przedterminowe zwolnienia skazanych odbywających karę pozbawienia wolności	Conditional releases from serving the full sentence	38 (110) 183
Zakłady karne i areszty śledcze	Prisons and remand prisons	39 (111) 184
Pełnozatrudnieni w służbie więziennej	Full-time paid employees of penitentiary staff	40 (112) 184
Zatrudnienie i wynagrodzenia służby więziennej ...	Paid employment and wages and salaries of penitentiary staff	41 (113) 184
Ochrona zdrowia w zakładach karnych	Health care in prisons	42 (114) 185
Biblioteki w zakładach karnych	Libraries in prisons	43 (115) 185
Szkoły w zakładach karnych	Schools in prisons	44 (116) 185
Sprawy załatwione przez komorników	Cases resolved by court receivers	45 (117) 186
Działalność notariuszy	Activities of notaries	46 (118) 186
Adwokatura	The bar	47 (119) 187
Ławnicy w sądach powszechnych	Lay judges in the common courts	48 (120) 187

DZIAŁ V. ORGANIZACJE SPOŁECZNE I POLITYCZNE. KOŚCIOŁY I INNE ZWIĄZKI WYZNANIOWE

CHAPTER V. SOCIAL AND POLITICAL ORGANISATIONS. CHURCHES AND OTHER RELIGIOUS ASSOCIATIONS

Uwagi ogólne	General notes	x 188
Organizacje społeczne i polityczne	Social and political organisations	
Organizacje społeczne i polityczne	Social and political organisations	1 (121) 192
Stowarzyszenia i podobne organizacje społeczne, fundacje oraz społeczne podmioty wyznaniowe według głównej dziedziny działalności	Associations and similar organisations, foundations and faith-based charities by main field of activity	2 (122) 193
Stowarzyszenia mniejszości narodowych i etnicznych oraz cudzoziemców w Polsce	Associations of national and ethnic minorities and associations of foreigners in Poland	3 (123) 194
Jednostki świadczące usługi reintegracji społeczno-zawodowej prowadzone przez organizacje społeczne i inne podmioty	Social and professional reintegration services providers run by social organisations and other entities	4 (124) 194
Kościoły i inne związki wyznaniowe	Churches and other religious associations	
Niektóre kościoły i inne związki wyznaniowe w Polsce	Selected churches and other religious associations in Poland	5 (125) 196
Organizacja Kościoła Rzymskokatolickiego w Polsce	Structure of the Roman Catholic Church in Poland	6 (126) 198
Organizacja Kościoła Greckokatolickiego w Polsce	Structure of the Greek Catholic Church in Poland	7 (127) 199
Organizacja kościołów stowarzyszonych w Polskiej Radzie Ekumenicznej w 2017 r.	Structure of churches associated in the Polish Ecumenical Council in 2017	8 (128) 200

Uwagi ogólne

1. Dane o przestępstwach stwierdzonych, skazanych przez sądy zarówno pierwszej instancji, jak i prawomocnie oraz o orzeczeniach kar, środków wychowawczych lub poprawczych wobec nieletnich podano według klasyfikacji Kodeksu karnego z 1997 r., obowiązującego od 1 IX 1998 r. (ustawa z dnia 6 VI 1997 r., tekst jednolity Dz. U. 2018 poz. 1600), Kodeksu karnego skarbowego obowiązującego od 17 X 1999 r. (ustawa z dnia 10 IX 1999 r., tekst jednolity Dz. U. 2018 poz. 1958) lub innych ustaw szczególnych.

2. **Przestępstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo — zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. — jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym — jest to przestępstwo skarbowe.

Dane o przestępstwach stwierdzonych od 2014 r. nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Zgodnie z obowiązującą metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przestępstwo wykryte**.

Dane o przestępstwach stwierdzonych przez prokuraturę dotyczą śledztw i dochodzeń własnych prokuratora oraz powierzonych przez prokuratora innym niż Policja uprawnionym organom.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych pobrano z Krajowego Systemu Informacji Policji oraz z systemów informacyjnych prokuratury.

3. **Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

4. Zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. **warunkowe umorzenie postępowania** stosuje wyłącznie sąd. Od 1 IX 1998 r. prokuratura składa do sądu wnioski o warunkowe umorzenie postępowania.

5. Organizację i działalność **prokuratury** reguluje ustawa z dnia 28 I 2016 r. Prawo o prokuraturze (Dz. U. poz. 177).

6. Organizacja **sądów powszechnych** określona jest w ustawie z dnia 27 VII 2001 r. Prawo o ustroju sądów powszechnych (tekst jednolity Dz. U. 2018 poz. 23).

7. **Sprawy nieprocesowe rejestrowe** od 1 I 2004 r. są rejestrowane w sądach rejestrowych — gospodarczych, prowadzących Krajowy Rejestr Sądowy.

General notes

1. Data concerning ascertained crimes, adults convicted in the first instance and validly sentenced as well as juveniles with regard to whom educational and correctional measures have been adjudicated are given according to the classification of the Criminal Code of 1997, valid since 1 IX 1998 (the law dated 6 VI 1997, uniform text Journal of Laws 2018 item 1600), the Penal Fiscal Code valid since 17 X 1999 (the law dated 10 IX 1999, uniform text Journal of Laws 2018 item 1958) or other specific laws.

2. An **ascertained crime** is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, in connection with the Penal Fiscal Code — is a fiscal offence.

Data about ascertained crimes since 2014 do not include punishable acts committed by juveniles. In accordance with the existing methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings after the Police provides records in juvenile cases to the family court.

An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.

Data regarding ascertained crimes by the prosecutor's office concern investigations and proceedings of the prosecutor and entrusted by the prosecutor to other than the Police authorized organs.

Information regarding ascertained crimes came from the National Police Information System and prosecutor's office information systems.

3. **The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

4. According to the Criminal Code of 1997 **conditional discontinuance of proceedings** is at the exclusive discretion of the court. Since 1 IX 1998, the prosecutor's office submits a motion for conditional discontinuance of a proceeding to the court.

5. The organisation and activities of **prosecutor's office** is governed by the Law on Prosecutor's Office, dated 28 I 2016 (Journal of Laws item 177).

6. The organisation of **common courts** is defined in the Law on Common Courts, dated 27 VII 2001 (uniform text Journal of Laws 2018 item 23).

7. **Non-litigious registry cases** since 1 I 2004 are registered in registration — commercial courts, conducting the National Court Register.

8. Izba Karna Sądu Najwyższego rozpoznaje kasację, która jest nadzwyczajnym środkiem odwoławczym przysługującym od prawomocnego wyroku sądu odwoławczego kończącego postępowanie.

Minister Sprawiedliwości — Prokurator Generalny, a także Rzecznik Praw Obywatelskich może wnieść kasację od każdego prawomocnego orzeczenia sądu kończącego postępowanie.

Rzecznik Praw Dziecka może wnieść kasację od każdego prawomocnego orzeczenia sądu kończącego postępowanie, jeżeli przez wydanie orzeczenia doszło do naruszenia praw dziecka (Kodeks postępowania karnego, tekst jednolity Dz. U. 2017 poz. 1904, z późniejszymi zmianami, art. 521 § 1 i 2).

Izba Cywilna Sądu Najwyższego rozstrzyga przede wszystkim skargi kasacyjne, skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia, skargi na przewlekłość postępowania, zażalenia, apelacje oraz podejmuje uchwały wyjaśniające przepisy prawne.

Izba Pracy, Ubezpieczeń Społecznych i Spraw Publicznych Sądu Najwyższego rozstrzyga m.in. skargi kasacyjne, skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia, skargi na przewlekłość postępowania, zażalenia, kwestie prawne, a ponadto rozpoznaje protesty wyborcze.

Izba Wojskowa Sądu Najwyższego rozpoznaje środki odwoławcze — apelacje i zażalenia — od orzeczeń i zarządzeń wydanych w pierwszej instancji w wojskowym sądzie okręgowym. Ponadto rozpoznaje kasacje, sprawy przewidziane w Kodeksie postępowania karnego dla sądu wyższego rzędu nad wojskowym sądem okręgowym i inne sprawy przekazane przez ustawę Sądowi Najwyższemu (tekst jednolity Dz. U. 2017 poz. 1904, z późniejszymi zmianami, art. 655 § 1 pkt. 1—4).

Postępowania w prawie dyscyplinarnym dotyczące odpowiedzialności sędziów, prokuratorów, adwokatów, radców prawnych i notariuszy są dwuinstancyjne. Dla każdej z tych grup zawodów prawniczych tryb postępowania dyscyplinarnego określają odrębne ustawy, np.:

- zgodnie z ustawą Prawo o ustroju sądów powszechnych (Dz. U. patrz ust. 6 na str. 144, art. 110 § 1) sądami dyscyplinarnymi dla sędziów sądów powszechnych są w pierwszej instancji sądy apelacyjne, a w drugiej instancji — Sąd Najwyższy,
 - zgodnie z ustawą o Sądzie Najwyższym z dnia 23 XI 2002 r. (tekst jednolity Dz. U. 2016 poz. 1254, z późniejszymi zmianami, art. 53 § 1) sądami dyscyplinarnymi w sprawach dyscyplinarnych sędziów Sądu Najwyższego są w pierwszej instancji Sąd Najwyższy orzekający w składzie trzech sędziów, w drugiej instancji — Sąd Najwyższy orzekający w składzie siedmiu sędziów.
- Od orzeczeń dyscyplinarnych nie przysługuje kasacja.

9. W sądownictwie administracyjnym skarga kasacyjna przysługuje od wydanego przez wojewódzki sąd administracyjny wyroku lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie, z wyjątkiem postanowień kończących postępowanie, od których przysługuje zażalenie na mocy art. 194 § 1 pkt 1a i 1b ustawy z dnia 30 VIII 2002 r. Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (tekst

8. The Criminal Chamber of the Supreme Court examines the cassation case, which is an extraordinary measure of appeal against a final and binding verdict of the appeal court ending the proceedings.

The Minister of Justice — The Prosecutor General and the Human Rights Defender (Ombudsman) may file a cassation against final and binding verdict of the court ending the proceedings.

Ombudsman for Children may file a cassation against final and binding verdict of the court ending the proceedings if the verdict was a violation of children's rights (Code of Criminal Procedure, uniform text Journal of Laws 2017 item 1904, with later amendments, Art. 521 § 1 and 2).

The Civil Chamber of the Supreme Court examines mostly cassational complaints, complaints for considering a valid court ruling as inconsistent with law, the complaints on the protraction of court proceedings, complaints, appeals and adopts resolutions explaining legal regulations.

The Chamber of Labour, Social Security and Public Affairs of the Supreme Court decides among others the cassational complaints, complaints for considering a valid court ruling as inconsistent with law, the complaints on the protraction of court proceedings, complaints, legal issues and examines election's protests.

The Military Chamber of the Supreme Court examines appeal measures — appeals and complaints — against verdicts and rulings issued in the first instance in the military regional court. Moreover, it examines the cassations, cases expected in the Code of Criminal Procedure for the higher court than the military regional court and other cases assigned by law to the Supreme Court (uniform text Journal of Laws 2017 item 1904, with later amendments, Art. 655 § 1 points 1—4).

Proceedings in disciplinary law referring responsibility of judges, prosecutors, attorneys, solicitors and notaries have two instances. For each of these legal professions, disciplinary proceedings are specified in separate laws, for example:

- according to the Law on Common Courts (Journal of Laws see item 6 on page 144, Art. 110 § 1) disciplinary courts for judges of common courts are: in the first instance — appeal courts, in the second instance — the Supreme Court,
- according to the Law on the Supreme Court, dated 23 XI 2002 (uniform text Journal of Laws 2016 item 1254, with later amendments, Art. 53 § 1) disciplinary court for judges of the Supreme Court is: in the first instance — the Supreme Court adjudicating with three judges, in the second instance — the Supreme Court adjudicating with seven judges.

The cassation has not been designated to disciplinary adjudications.

9. In administrative courts, the cassational complaint may be filed against a sentence or adjudication ending the proceedings, as issued by the administrative court of first instance, exclusive of adjudications ending the proceedings which may be against complaint pursuant to Art. 194 § 1 points 1a and 1b of the Law on proceedings before administrative courts, dated 30 VIII 2002 (uniform text Journal of Laws 2017 item 1369, with later amend-

jednolity Dz. U. 2017 poz. 1369, z późniejszymi zmianami). Skargę kasacyjną może wnieść strona, prokurator, Rzecznik Praw Obywatelskich lub Rzecznik Praw Dziecka po doręczeniu im odpisu orzeczenia z uzasadnieniem (art. 173 § 1 i 2).

10. W procesie cywilnym skarga kasacyjna przysługuje od wydanego przez sąd drugiej instancji prawomocnego wyroku lub postanowienia w przedmiocie odrzucenia pozwu albo umorzenia postępowania, kończących postępowanie w sprawie. Strona, Prokurator Generalny, Rzecznik Praw Obywatelskich lub Rzecznik Praw Dziecka mogą wnieść skargę kasacyjną do Sądu Najwyższego, chyba że przepis szczególny stanowi inaczej (Kodeks postępowania cywilnego, tekst jednolity Dz. U. 2018 poz. 1360, art. 398¹ § 1).

Skarga o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia przysługuje od prawomocnego wyroku sądu drugiej instancji kończącego postępowanie w sprawie, gdy przez jego wydanie stronie została wyrządzona szkoda, a zmiana lub uchylenie tego wyroku w drodze przysługujących stronie środków prawnych nie było i nie jest możliwe (art. 424¹ § 1 kpc).

Skarga kasacyjna i skarga o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia zostały wprowadzone ustawą z dnia 22 XII 2004 r. o zmianie ustawy Kodeks postępowania cywilnego oraz ustawy Prawo o ustroju sądów powszechnych.

W sądach powszechnych i sądach administracyjnych skarga na przewlekłość postępowania została wprowadzona ustawą z dnia 17 VI 2004 r. o skardze na naruszenie prawa strony do rozpoznania sprawy w postępowaniu przygotowawczym prowadzonym lub nadzorowanym przez prokuratora i w postępowaniu sądowym bez nieuzasadnionej zwłoki (tekst jednolity Dz. U. 2018 poz. 75).

11. Sprawą załatwioną jest:

- 1) w sądownictwie administracyjnym — sprawa, w której wydano wyrok, postanowienie kończące postępowanie, połączono ją z inną sprawą do wspólnego rozpoznania i rozstrzygnięcia, przekazano do innego sądu administracyjnego lub też zakreślono zgodnie z zasadami biurowości. W przypadku występowania w sprawie kilku osób uważa się ją za załatwioną z chwilą wydania rozstrzygnięcia kończącego postępowanie, które dotyczy ostatniej z osób;
- 2) w sądownictwie powszechnym — sprawa, w której wydano wyrok, postanowienie lub połączono ją z inną sprawą albo przekazano do innego rodzaju sądu lub organu. W przypadku występowania w sprawie kilku osób uważa się ją za załatwioną, gdy dotyczy do wszystkich osób występujących w sprawie.

Liczba spraw do załatwienia (w Sądzie Najwyższym — do rozstrzygnięcia) jest sumą spraw niezakończonych w latach poprzednich i spraw, które wpłynęły w danym roku.

Sprawy (postępowania) załatwione lub zakończone w danym roku obejmują również sprawy niezakończonych w latach poprzednich.

12. Sprawy rodzinne obejmują postępowanie:

- 1) z zakresu prawa rodzinnego i opiekuńczego;
- 2) dotyczące nałożenia na alkoholików obowiązku poddania się leczeniu odwykowemu;

ments). A cassational complaint may be filed by the party, prosecutor, the Human Rights Defender (Ombudsman) or the Ombudsman for Children after receiving a copy of the ruling with substantiation (Art. 173 § 1 and 2).

10. The cassational complaint in civil lawsuit may be filed against a binding sentence or decision issued by the courts of II instance with regard to rejecting a petition or discontinuing legal proceedings ending the proceedings in the case. Party, Prosecutor General, Human Rights Defender (Ombudsman) or Ombudsman for Children may file the cassational complaint to the Supreme Court, unless a special regulation constitutes differently (the Code of Civil Procedure, uniform text Journal of Laws 2018 item 1360, Art. 398¹ § 1).

Complaint for considering a valid court ruling as inconsistent with law may be filed against a valid sentence by the court of II instance ending the proceedings in a case, when the party in the proceedings was harmed in result of the decision, and change or cassation of the sentence has not been attainable by means of appeal available to the party (Art. 424¹ § 1 of the Code of Civil Procedure).

The cassational complaint and the complaint for considering a valid court ruling as inconsistent with law were introduced by the Law changing the Code of Civil Procedure and the Law on Common Courts, dated 22 XII 2004.

In common and administrative courts the complaint on the protraction of proceedings was introduced by way of the law dated 17 VI 2004 on the complaint concerning violation of a party's right to have a case examined in preparatory proceedings conducted or supervised by a public prosecutor or in judicial proceedings without undue delay (uniform text Journal of Laws 2018 item 75).

11. A resolved case is:

- 1) in administrative courts — a case in regard to which a sentence or an order closing the proceedings has been issued, or combined with another case for joint examination and resolution, or which has been transferred to a different kind of administrative court or marked as resolved according to office administration rules. A case that involves a number of persons is considered resolved when an order closing the proceedings concerning the last of the persons in question is passed;
- 2) in common courts — a case in regard to which a sentence or order has been issued or combined with another case, or which has been transferred to a different kind of court or authority. A case that involves a number of persons is considered resolved when this applies to all the persons.

The number of pending cases (in the Supreme Court — cases waiting for decision) is the sum of all unresolved cases from previous years and cases that were brought in the given year.

The resolved cases and completed proceedings in the given year also include the cases unresolved from previous years.

12. Family cases include the following proceedings:

- 1) family and guardianship law;
- 2) regarding enforcement of compulsory treatment of alcoholics;

- 3) wobec nieletnich w zakresie:
 - a) zapobiegania i zwalczania demoralizacji w stosunku do osób, które nie ukończyły 18 lat,
 - b) postępowania w sprawach o czyny karalne w stosunku do osób, które dopuściły się takiego czynu po ukończeniu 13 lat, ale przed ukończeniem 17 lat,
 - c) wykonywania środków wychowawczych lub poprawczych w stosunku do osób, względem których środki te zostały orzeczone, nie dłużej jednak niż do ukończenia przez te osoby 21 lat;
- 4) w związku z leczeniem narkomanów;
- 5) w sprawie kontroli umieszczania w zakładach lecznictwa psychiatrycznego.

Tryb postępowania wobec nieletnich przed sądem (pkt 3a i 3b) wynika z ustawy z dnia 26 X 1982 r. o postępowaniu wobec nieletnich (tekst jednolity Dz. U. 2018 poz. 969).

Zgodnie ze zmianami w ustawie obowiązującymi od 2014 r. sąd prowadzi postępowanie i orzeka w sprawach, w których zachodzi podejrzenie demoralizacji lub popełnienia czynu karalnego przez nieletniego.

Sąd może orzec środki wychowawcze, poprawcze lub załatwić sprawę w inny sposób. Środki, jakie sąd rodzinny może zastosować wobec nieletniego, to m.in.: ustanowienie nadzoru (rodziców, opiekuna, kuratora, organizacji udzielającej poręczenia za nieletniego), udzielenie upomnienia, zobowiązanie do określonego postępowania, umieszczenie w instytucji lub organizacji powołanej do przygotowania zawodowego lub w innych instytucjach, orzeczenie umieszczenia: w młodzieżowym ośrodku wychowawczym, młodzieżowym ośrodku socjoterapii, ośrodku szkolno-wychowawczym, w podmiocie leczniczym, w domu pomocy społecznej, w zakładzie poprawczym lub skierowania do ośrodka kuratorskiego.

Sprawy rodzinne rozpoznawane są przez sądy rodzinne, które działają jako wydziały rodzinne i nieletnich w sądach rejonowych, z wyjątkiem niektórych spraw, np. o rozwód i separację rozpoznawanych przez wydziały cywilne sądów okręgowych na podstawie ustawy z dnia 27 VII 2001 r. Prawo o ustroju sądów powszechnych (Dz. U. patrz ust. 6 na str. 144).

13. Dorośli skazani są to osoby, które w chwili popełnienia przestępstwa miały ukończone 17 lat.

14. Kara ograniczenia wolności polega na:

- 1) obowiązku wykonywania nieodpłatnej, kontrolowanej pracy na cele społeczne wskazanej przez sąd w odpowiednim zakładzie pracy, placówce służby zdrowia, opieki społecznej, organizacji lub instytucji niosącej pomoc charytatywną na rzecz społeczności lokalnej, w wymiarze od 20 do 40 godzin w miesiącu;
- 2) w stosunku do osoby zatrudnionej sąd, zamiast obowiązku określonego w pkt. 1), może orzec potrącenie wynagrodzenia za pracę od 10 do 25% miesięcznie na rzecz Skarbu Państwa albo na cel społeczny wskazany przez sąd.

Do 2014 r. wyżej wymienione kary mogły być orzekane tylko rozdzielnie.

Ustawą z dnia 20 II 2015 r. o zmianie ustawy Kodeks karny oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. 2015 poz. 396) wprowadzono dodatkowe formy ograniczenia wolności (np. obowiązek poddania się tera-

- 3) with respect to juveniles concerning:
 - a) prevention and counteraction the demoralisation of persons up to the age of 18,
 - b) proceedings in cases concerning punishable acts committed by persons aged 13—16,
 - c) execution of educational and corrective measures concerning persons with regard to whom such measures have been adjudicated, but not longer than until the age of 21;
- 4) compulsory treatment of drug addicts;
- 5) supervising the placement of an individual in a psychiatric treatment facility.

Court proceedings against juveniles (points 3a and 3b) are based on the Law on Proceedings Involving Juveniles, dated 26 X 1982 (uniform text Journal of Laws 2018 item 969).

According to the valid (since 2014) single-stage procedure the court conducts the proceedings and adjudges of cases in which occur suspicion of demoralisation or committing of punishable act by a juvenile.

The court may adjudicate educational or correctional measures or resolve the case in another manner. The measures which the family court may apply to the juvenile include instituting supervision (by parents, guardian, a probation officer or an organisation which provides warranty for the juvenile), issuing a reprimand, obligating the juvenile to behave in a specific manner or placing the juvenile in an institution of vocational training and other institution, in youth education centre, youth social therapy centre, educational centre, in health care entities, in social welfare homes, in correctional centre or directing to probation officer's centres.

Family cases are heard by family courts which act as family and juvenile departments in district courts, with the exception of some cases (e.g., divorce and separation), which have been transferred to civilian regional courts on the basis of the Law on Common Courts, dated 27 VII 2001 (Journal of Laws see item 6 on page 144).

13. Adults convicts are persons who at the time of committing crime were at least 17 years old.

14. The penalty of restriction of freedom consists:

- 1) in compulsory performance of supervised, unpaid social work as indicated by the court in an appropriate workplace, health service or social welfare facility, organisation or institution engaged in charitable assistance or for the benefit of the local community, amounting from 20 to 40 hours a month;
- 2) in relation to an employed person, rather than the obligation defined in point 1), the court may order 10 to 25% of monthly wages and salaries be transferred to the State Treasury or designated for social goals as indicated by the court.

Until 2014 these penalties could be imposed only separately.

Law on the amendment the law of Criminal Code and some other laws, dated 20 II 2015 (Journal of Laws 2015 item 396) introduced additional forms of restriction of freedom (e.g., obligation to undergo drug treatment, refrain from being in certain envi-

pii uzależnień, powstrzymanie się od przebywania w określonych środowiskach lub miejscach) oraz możliwość orzekania kilku form kar jednocześnie.

Wykonanie orzeczonej kary ograniczenia wolności może zostać warunkowo zawieszona, a w tym czasie sąd może zobowiązać do określonych zachowań. Wymiar kary ograniczenia wolności określony jest od miesiąca do 2 lat.

Ponadto z karą tą związane są pewne ograniczenia orzekane przez sąd, jak np. zakaz zmiany stałego miejsca pobytu — od 2015 r. z zastosowaniem dozoru elektronicznego.

15. Karę dożywotniego pozbawienia wolności, jak i karę 25 lat pozbawienia wolności określa się jako karę orzeczaną wyłącznie w przypadkach przewidzianych w ustawie Kodeks karny z 1997 r. (Dz. U. patrz ust. 1 na str. 144).

16. Dane o działalności notariuszy dotyczą spraw załatwionych przez prywatne kancelarie notarialne, działające na mocy ustawy z dnia 14 II 1991 r. Prawo o notariacie (tekst jednolity Dz. U. 2017 poz. 2291).

Wykaz zarejestrowanych kancelarii notarialnych publikowany jest corocznie w Monitorze Polskim.

ronment and places) and the opportunity to adjudicate several forms of punishment at the same time.

Execution of adjudicated penalty of restriction of freedom may be conditionally suspended, during which the court may impose restrictions or duties on the convicted person. The penalty period considering restriction of freedom may range from one month up to 2 years.

In addition, some restrictions decided by the court are connected with this penalty, e.g., a ban of changing the place of permanent residence — since 2015 with the use of electronic surveillance.

15. Life imprisonment as well as **25 years imprisonment penalty** is defined as a penalty decided exclusively in cases foreseen in Criminal Code of 1997 (Journal of Laws see item 1 on page 144).

16. Data concerning the activities of notaries relate matters expedited by private notary offices acting on the basis of the Law on Notarial Services, dated 14 II 1991 (uniform text Journal of Laws 2017 item 2291).

The list of registered notary offices is published annually in Monitor Polski.

Uwaga do tabl. 1—3

Dane o przestępstwach stwierdzonych w latach 2015—2017 nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 144.

Note to tables 1—3

Data about ascertained crimes in 2015—2017 do not include punishable acts committed by juveniles; see general notes, item 2 on page 144.

TABL. 1 (73). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH

ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2010	2015	2016	2017		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym w mias- tach of which urban areas	
O G Ó Ł E M	1138523	809929^a	757374^b	764530^c	592434	TOTAL
w tym:						of which:
Przeciwko życiu i zdrowiu — art. 148—162 kk	30911	18593	19219	20660	15307	Against life and health — Art. 148—162 Criminal Code
w tym:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk	680	528	490	551	410	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	15695	10430	11161	11599	8244	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	11883	4766	4804	4418	3337	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji — art. 163—180 kk	157632	83634	85558	78779	44508	Against public safety and safety in transport — Art. 163—180 Criminal Code
W tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk ...	142144	64487	60549	55273	29831	Of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania — art. 189—196 kk	36574	24346	25846	25912	18536	Against freedom, freedom of conscience and religion — Art. 189—196 Criminal Code
W tym handel ludźmi — art. 189a kk ^d	x	115	15	98	80	Of which human trafficking — Art. 189a Criminal Code ^d
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności — art. 197—205 kk	4890	3824	5655	5575	4407	Against sexual freedom and morals — Art. 197—205 Criminal Code
w tym:						of which:
Zgwałcenie — art. 197 kk	1567	1226	1449	1326	940	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 § 1 kk	1532	1067	1049	1072	688	Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 1 Criminal Code
Zmuszanie do prostytucji — art. 203 kk	28	22	28	28	27	Forcing into prostitution — Art. 203 Criminal Code
Stręczycielstwo, sutenerstwo, kuplerstwo — art. 204 § 1—3 kk	486	342	362	253	248	Procurement and pimping — Art. 204 § 1—3 Criminal Code
w tym wobec osób małoletnich ...	28	6	5	2	2	of which to juveniles

a—c Ponadto Policja przekazała akta w sprawach nieletnich do sądów rodzinnych: a — 12368 spraw, b — 12360 spraw, c — 11469 spraw. d W 2010 r. przestępstwa z art. 253 § 1 ujęte w rozdziale „Przeciwko porządkowi publicznemu” (36 przestępstw).

a—c Moreover, the Police provided records in juvenile cases to the family courts: a — 12368 cases, b — 12360 cases, c — 11469 cases. d In 2010 crimes of Art. 253 § 1 included in the section “Against public order” (36 crimes).

TABL. 1 (73). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ
W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH (cd.)ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE
IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2010	2015	2016	2017		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym w miastach of which urban areas	
Przeciwko rodzinie i opiece — art. 206—211 kk	38540	28062	24260	33063	20161	Against the family and guardianship — Art. 206—211 Criminal Code
w tym:						of which:
Znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 kk	18759	14380	14646	15968	8891	Cruelty to family member or to other dependent or helpless person — Art. 207 Criminal Code
Nielegalna adopcja — art. 211a kk ^a	x	1	4	2	2	Illegal adoption — Art. 211a Criminal Code ^a
Przeciwko czci i nietykalności cielesnej — art. 212—217 kk	9838	2605	2875	3422	2588	Against good name and personal integrity — Art. 212—217 Criminal Code
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego — art. 222—231 kk^b	35965	30219	30185	28825	24101	Against the activities of state institutions and local government — Art. 222—231 Criminal Code^b
w tym:						of which:
Naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego — art. 222 i 223 kk	5205	5207	5134	4817	3826	Battery or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Criminal Code
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego lub na czynności organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej bądź spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu funkcjonariusza publicznego podczas wykonywania przez niego czynności służbowych — art. 224 kk ...	4944	3319	3029	2888	2145	Exerting influence on a public official or on the activity of an organ of the government administration, local government or State administration, or causing severe harm to the health of a public official during the performance of official duties — Art. 224 Criminal Code
Znieważenie funkcjonariusza publicznego albo znieważenie lub poniżenie organu konstytucyjnego RP — art. 226 kk	13774	9729	9303	8709	6941	Insulting a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code
Przestępstwa korupcyjne — art. 228—231, 250a, 296a i 296b kk	12487	10847	11796	11807	10663	Corruption — Art. 228—231, 250a, 296a and 296b Criminal Code
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości — art. 232—247 kk	31816	23196	19215	18859	12867	Against the judiciary — Art. 232—247 Criminal Code
Przeciwko porządkowi publicznemu — art. 252—264 kk^c	5920	10168	6998	5916	4072	Against public order — Art. 252—264 Criminal Code^c
w tym:						of which:
Publiczne propagowanie faszyzmu, nawoływanie do nienawiści — art. 256 kk	54	417	386	290	272	Public promotion of fascism, incitement to hatred — Art. 256 Criminal Code
Publiczne znieważanie lub naruszanie nietykalności z powodów narodowościowych — art. 257 kk	135	298	264	258	251	Public insult or violation of bodily integrity on the grounds of nationality — Art. 257 Criminal Code
Przeciwko wiarygodności dokumentów — art. 270—277 kk	52002	45766	49310	60409	52251	Against the reliability of documents — Art. 270—277 Criminal Code

a W 2010 r. przestępstwa z art. 253 § 2 ujęte w rozdziale „Przeciwko porządkowi publicznemu” (1 przestępstwo).

b Łącznie z przestępstwami z art. 250a kk (korupcja wyborcza) z rozdziału „Przeciwko wyborom i referendum” oraz z art. 296a (korupcja na stanowisku kierowniczym) i 296b (korupcja sportowa) z rozdziału „Przeciwko obrotowi gospodarczemu”. c Ponadto stwierdzono przestępstwa z art. 119 kk (przemoc i groźba bezprawna): w 2010 r. — 8, w 2015 r. — 69, w 2016 r. — 115, a w 2017 r. — 170 przestępstw.

a In 2010 crimes of Art. 253 § 1 included in the section “Against public order” (1 crime). b Including Art. 250a (corruption concerning elections) in the section “Against election and referendum” and Art. 296a (corruption on the managing post) and 296b (corruption in sport) in the section “Against economic activity” of the Criminal Code. c Moreover ascertained crimes of Art. 119 of the Criminal Code (violence and unlawful threat): in 2010 — 8, in 2015 — 69, in 2016 — 115 and in 2017 — 170 crimes.

TABL. 1 (73). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ
W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH (dok.)**

ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE
IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2010	2015	2016	2017		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym w mias- tach of which urban areas	
Przeciwko mieniu — art. 278— —295 kk	607464	441117	392552	373327	306390	Against property — Art. 278— —295 Criminal Code
w tym:						of which:
Kradzież rzeczy — art. 275 § 1, 278 i 279 ^a kk	220455	145666	127866	108325	88371	Property theft — Art. 275 § 1, 278 and 279 ^a Criminal Code
w tym kradzież samochodu	16539	12040	11450	10047	8454	of which automobile theft
Kradzież z włamaniem — art. 279 ^b kk	140085	91418	77215	65546	49746	Burglary — Art. 279 ^b Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk	18145	6082	5723	4530	3975	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	1214	1146	1159	1008	931	Theft with assault — Art. 281 Crim- inal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	7859	670	661	614	455	Criminal coercion — Art. 282 Crim- inal Code
Oszustwo — art. 286 i 287 kk	86608	117763	101802	122498	105016	Fraud — Art. 286 and 287 Criminal Code
Krótkotrwały zabór pojazdu — art. 289 kk	4720	2657	2652	2151	1503	Wilful short-term theft of automo- bile — Art. 289 Criminal Code
Przeciwko obrotowi gospodar- czemu — art. 296^c—309 kk	14026	9196	7269	6706	5953	Against economic activity — Art. 296^c—309 Criminal Code
Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi — art. 310—315 kk	7697	8430	7670	6467	6101	Against money and securities trading — Art. 310—315 Crim- inal Code
Przestępstwa z ustaw szczegól- nych:						Crimes by specific laws:
O wychowaniu w trzeźwości i prze- ciwdziałaniu alkoholizmowi (tekst jednolity Dz. U. 2018 poz. 2137) ...	1288	1338	743	372	297	On Sobriety and Alcohol Education (uniform text Journal of Laws 2018 item 2137)
O prawie autorskim i prawach po- krewnych (tekst jednolity Dz. U. 2018 Nr 90, poz. 1191)	9627	6443	5766	14031	13542	On Copyright and Related Laws (uniform text Journal of Laws 2018 No. 90, item 1191)
O przeciwdziałaniu narkomanii — ustawy z dnia 24 IV 1997 r. (tekst jednolity Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) i z dnia 29 VII 2005 r. (tekst jednolity Dz. U. 2018 poz. 1030)	72375	46819	51602	55969	42473	On Counteracting Drug Addiction — laws dated 24 IV 1997 (uni- form text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2018 item 1030)
Przestępstwa skarbowe — kks	2048	2118	2543	2976	2121	Fiscal offences — Penal Fiscal Code
W tym akcyza	1071	1021	1388	1528	903	Of which excise

a Wyłączenie w zakresie kradzieży samochodu poprzez włamanie. b, c Z wyłączeniem: b — kradzieży samochodu po-
przez włamanie, c — przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 296b kk.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji i Prokuratury Krajowej.

a Exclusively in regard to automobile theft by burglary. b, c Excluding: b — automobile theft by burglary, c — corruption
under Art. 296a and 296b of the Criminal Code.

SOURCE: data of the National Police Headquarters and the National Prosecutor's Office.

TABL. 2 (74). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZECZ POLICJĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH ORAZ WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZECZ POLICJĘ**

ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2015	2016	2017	2015	2016	2017	TYPE OF CRIME
	przestępstwa crimes			wskaźnik wykry- walności w % rate of detectability in %			
O G Ó Ł E M	799779	748459	753963	64,7	66,5	71,7	TOTAL
w tym:							of which:
Przeciwko życiu i zdrowiu — art. 148—162 kk	17266	18008	18705	81,7	82,6	83,6	Against life and health — Art. 148—162 Criminal Code
w tym:							of which:
Zabójstwo — art. 148 kk	495	456	513	94,6	96,3	97,1	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	9949	11034	11402	85,0	86,0	87,5	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	4708	4776	4385	75,5	77,8	79,8	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przeciwko bezpieczeństwu po- wszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji — art. 163—180 kk	83207	85164	78381	98,2	98,3	98,2	Against public safety and safety in tranport — Art. 163—180 Criminal Code
W tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nie- trzeźwym lub pod wpływem środ- ka odurzającego — art. 178a kk	64336	60443	55170	99,8	99,8	99,8	Of which operating a motor vehicle while under the influence of al- cohol or intoxicant — Art.178a 178a Criminal Code
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania — art. 189—196 kk	24121	25681	25765	87,1	87,6	88,7	Against freedom, freedom of conscience and religion — Art. 189—196 Criminal Code
W tym handel ludźmi — art. 189a kk	105	9	85	100,0	77,8	96,5	Of which human trafficking — Art. 189a Criminal Code
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności — art. 197—205 kk	3540	5463	5379	84,9	87,3	88,0	Against sexual freedom and morals — Art. 197—205 Crim- inal Code
w tym:							of which:
Zgwałcenie — art. 197 kk	1144	1383	1262	77,6	80,5	82,7	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 § 1 kk ...	954	984	994	90,5	90,5	93,3	Sexual relations with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 200 §1 Criminal Code
Zmuszanie do prostytucji — art. 203 kk	22	25	28	100,0	80,0	96,4	Forcing into prostitution — Art. 203 Criminal Code
Stręczycielstwo, sutenerstwo, kup- lerstwo — art. 204 § 1—3 kk	337	357	247	97,0	94,4	98,4	Procurement, pimping — Art. 204 § 1—3 Criminal Code
w tym wobec osób małoletnich	6	5	2	100,0	100,0	100,0	of which to juveniles
Przeciwko rodzinie i opiece — art. 206—211 kk	27751	24098	32892	99,1	99,2	99,5	Against the family and guardian- ship — Art. 206—211 Criminal Code
w tym:							of which:
Znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bez- radną — art. 207 kk	14191	14513	15824	99,0	99,3	99,4	Cruelty to family member or to other dependent or helpless per- son — Art. 207 Criminal Code
Nielegalna adopcja — art. 211a kk	—	2	—	—	0.0	0.0	Illegal adoption — Art. 211a Criminal Code

TABL. 2 (74). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH ORAZ WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ (cd.)**

ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2015	2016	2017	2015	2016	2017	TYPE OF CRIME
	przestępstwa crimes			wskaźnik wykry- walności w % rate of detectability in %			
Przeciwko czci i nietykalności cielesnej — art. 212—217 kk	2451	2715	3294	73,7	78,0	78,1	Against good name and personal integrity — Art. 212—217 Criminal Code
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego — art. 222—231 kk ^a	27035	26979	25257	96,4	97,3	98,3	Against the activities of state institutions and local govern- ment — Art. 222—231 Criminal Code ^a
Naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcyjona- riusza publicznego — art. 222 i 223 kk	5139	5089	4774	99,2	99,1	99,1	Battery or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Crimi- nal Code
Wywieranie wpływu na funkcjonariu- sza publicznego lub na czynności organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej bądź spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu funkcyjona- riusza publicznego podczas wy- konywania przez niego czynności służbowych — art. 224 kk	3283	2997	2859	99,1	99,2	99,1	Exerting influence on a public official or on the activity of an or- gan of the government admini- stration, local government or State administration, or causing severe harm to the health of a public official during the per- formance of official duties — Art. 224 Criminal Code
Znieważenie funkcjonariusza pub- licznego albo znieważenie lub poniżenie organu konstytucyjne- go RP — art. 226 kk	9610	9254	8674	99,1	99,1	99,1	Insulting a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code
Przestępstwa korupcyjne — art. 228—231, 250a, 296a i 296b kk	7891	8745	8347	99,3	99,2	99,6	Corruption — Art. 228—231, 250a, 296a and 296b Criminal Code
Przeciwko wymiarowi sprawie- dliwości — art. 232—247 kk	22434	18639	18003	99,2	99,1	99,2	Against the judiciary — Art. 232—247 Criminal Code
Przeciwko porządkowi publicz- nemu — art. 252—264 kk ^b	9905	6743	5655	40,1	47,0	53,5	Against public order — Art. 252—264 Criminal Code ^b
w tym:							of which:
Publiczne propagowanie faszyzmu, nawoływanie do nienawiści — art. 256 kk	413	374	279	29,5	29,3	25,8	Public promotion of fascism, in- citement to hatred — Art. 256 Criminal Code
Publiczne znieważanie lub naru- szenie nietykalności z powodów narodowościowych — art. 257 kk	291	251	248	44,0	51,8	58,9	Public insult or violation of bodily integrity on the grounds of na- tionality — Art. 257 Criminal Code
Przeciwko wiarygodności do- kumentów — art. 270—277 kk	45313	49025	60060	81,3	83,9	88,1	Against the reliability of docu- ments — Art. 270—277 Crimi- nal Code

a Łącznie z przestępstwami z art. 250a kk (korupcja wyborcza) z rozdziału „Przeciwko wyborom i referendum” oraz z art. 296a (korupcja na stanowisku kierowniczym) i 296b (korupcja sportowa) z rozdziału „Przeciwko obrotowi gospodarczemu”.
b Ponadto stwierdzono przestępstwa z art. 119 kk (przemoc i groźba bezprawna): w 2015 r. — 64, w 2016 r. — 108, w 2017 r. — 168 przestępstw.

a Including crimes of Art. 250a (corruption concerning elections) in the section “Against election and referendum” and Art. 296a (corruption on the managing post) and 296b (corruption in sport) in the section “Against economic activity” of the Criminal Code. b Moreover ascertained crimes of Art. 119 of the Criminal Code (violence and unlawful threat): in 2015 — 64, in 2016 — 108, in 2017 — 166 crimes.

TABL. 2 (74). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH RZYGOTOWAWCZYCH ORAZ WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ (dok.)

ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2015	2016	2017	2015	2016	2017	TYPE OF CRIME
	przestępstwa crimes			wskaźnik wykry- walności w % rate of detectability in %			
Przeciwko mieniu — art. 278—295 kk	439871	391861	372594	45,7	46,0	52,0	Against property — Art. 278—295 Criminal Code
w tym:							of which:
Kradzież rzeczy — art. 275 § 1, 278 i 279 ^c kk	145464	127801	108248	28,1	29,6	32,0	Property theft — Art. 275 § 1, 278 and 279 ^c Criminal Code
w tym kradzież samochodu	12036	11448	10047	21,9	18,3	21,9	of which automobile theft
Kradzież z włamaniem — art. 279 ^d kk	91328	77190	65514	31,6	34,5	36,5	Burglary — Art. 279 ^d Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk	5995	5647	4452	58,0	63,2	68,7	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	1130	1145	996	82,3	85,5	84,3	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	662	652	605	85,6	92,4	92,9	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code
Oszustwo — art. 286 i 287 kk	117162	101453	122162	75,3	72,3	79,5	Fraud — Art. 286 and 287 Criminal Code
Krótkotrwały zabór pojazdu — art. 289 kk	2649	2649	2143	34,4	34,0	39,1	Wilful short-term theft of an automobile — Art. 289 Criminal Code
Przeciwko obrotowi gospodarczemu — art. 296^e—309 kk	8906	7042	6455	91,2	90,5	90,6	Against economic activity — Art. 296^e—309 Criminal Code
Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi — art. 310—315 kk	8108	7369	6108	6,8	5,4	5,3	Against money and securities trading — Art. 310—315 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw szczególnych:							Crimes by specific laws:
O wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (tekst jednolity Dz. U. 2012 poz. 1356, z późniejszymi zmianami)	1338	742	370	98,1	97,4	90,8	On Sobriety and Alcohol Education (uniform text Journal of Laws 2012 item 1356, with later amendments)
O prawie autorskim i prawach pokrewnych (tekst jednolity Dz. U. 2006 Nr 90, poz. 631, z późniejszymi zmianami)	6412	5747	14022	82,9	74,6	95,2	On Copyright and Related Laws (uniform text Journal of Laws 2006 No. 90, item 631, with later amendments)
O przeciwdziałaniu narkomanii — ustawy z dnia 24 IV 1997 r. (tekst jednolity Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) i z dnia 29 VII 2005 r. (tekst jednolity Dz. U. 2016 poz. 224) ...	46431	51323	55638	96,0	96,1	96,7	On Counteracting Drug Addiction — laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2016 item 224)
Przestępstwa skarbowe — kks	1822	2008	2446	96,8	98,1	97,1	Fiscal offences — Penal Fiscal Code
W tym akcyza	907	1259	1391	96,6	98,6	96,8	Of which excise

c Wyłączenie w zakresie kradzieży samochodu poprzez włamanie. d, e Z wyłączeniem: d — kradzieży samochodu poprzez włamanie, e — przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 296b kk.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

c Exclusively in regard to automobile theft by burglary. d, e Excluding: d — automobile theft by burglary, e — corruption under Art. 296a and 296b of the Criminal Code.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 3 (75). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG WYNIKU POSTĘPOWANIA**

ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY RESULT OF THE PROCEEDINGS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2016	2017	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	1138523	809929	757374	764530	T O T A L
w tym przestępstwa, co do których postępowanie zakończono wnioskiem o:					of which crimes for which the proceedings have been completed with a motion for:
Sporządzenie aktu oskarżenia	652714	479722	453623	500550	Preparing of bill of indictment
Umorzenie wobec niewykrycia sprawcy	382135	289064	259107	219538	Discontinuance due to undetected offender
Umorzenie wobec okoliczności, w których podejrzany nie popełnił zarzucanego mu przestępstwa, a nie wykryto sprawcy przestępstwa	1540	3003	2422	2553	Discontinuance due to circumstances in which suspect did not commit the alleged offence and delinquent was not detected
Umorzenie warunkowe	10084	18866	19120	16999	Conditional discontinuance

Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji i Prokuratury Krajowej.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters and the National Prosecutor's Office.

TABL. 4 (76). **POSTĘPOWANIA PRZYGOTOWAWCZE W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA PROWADZONE PRZEZ JEDNOSTKI INNE NIŻ POLICJA I PROKURATURA W 2017 R.**

PREPARATORY PROCEEDINGS REGARDING OFFENCES INVESTIGATED BY OTHER ENTITIES THAN THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN 2017

WYSZCZEGÓLNIENIE	Postępowania Proceedings				SPECIFICATION	
	wszczęte initiated	zakończone completed		umorz by dis- continu- ance		
		ogółem total	w tym of which			
			wnioskiem o sporząd- zenie aktu oskarżenia lub aktem oskarżenia by motion for pre- paring of bill of indictment or by bill of indictment			
Krajowa Administracja Skarbowa ^a	27378	20343	8070	3013	National Revenue Administration ^a	
Straż Graniczna	7741	7411	3487	1203	Polish Border Guard	
Organy Inspekcji Handlowej	16	13	7	6	Trade Inspection organs	
Straż Leśna Lasów Państwowych	578	509	102	322	Forest Guard of State Forests	
Państwowa Straż Łowiecka	213	210	20	190	State Hunting Guard	

a Skonsolidowaną Krajową Administrację Skarbową tworzą izby administracji skarbowej, urzędy skarbowe i urzędy celno-skarbowe wraz z delegaturami i oddziałami celnymi.

Ź r ó d ł o: dane: Ministerstwa Finansów, Komendy Głównej Straży Granicznej, Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, Ministerstwa Środowiska, Państwowej Straży Łowieckiej, urzędów wojewódzkich.

a Revenue administrative chambers, revenue offices and customs offices with delegacies and customs branches form consolidated National Revenue Administration.

S o u r c e: data of the Ministry of Finance, Polish Border Guard Headquarters, Office of Competition and Consumer Protection, Ministry of the Environment, State Hunting Guard, voivodship offices.

TABL. 5 (77). POSTĘPOWANIA W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA SKARBOWE I WYKROCZENIA SKARBOWE PROWADZONE PRZEZ KRAJOWĄ ADMINISTRACJĘ SKARBOWĄ

PROCEEDINGS REGARDING FISCAL OFFENCES AND FISCAL PETTY OFFENCES INVESTIGATED BY NATIONAL REVENUE ADMINISTRATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	Postępowania Proceedings				Wartość zajętych towarów i środków płatniczych w tys. zł Value of the goods seized and of the means of payment in thous. zł	SPECIFICATION	
	wszczęte initiated	zakończone completed		aktem oskarżenia by bill of indictment			
		ogółem total	w tym of which				
			dobrowolnym poddaniem się odpowiedzialności przez sprawcę with the perpetrator's voluntary subjecting himself/ /herself to liability				
OGÓŁEM	2010 41810 2015 104318 2016 95945 2017 98183	42853 113353 114299 102911	10170 7538 7270 8090	13308 66074 69290 57569	57731,0 208706,0 178140,5 121768,8	TOTAL	
Przeciwko obowiązkom podatkowym	55951	42811	6217	20905	61928,4	Against tax duties	
przestępstwa	20088	10207	3204	4365	54054,7	fiscal offences	
wykroczenia	35863	32604	3013	16540	7873,7	fiscal petty offences	
Przeciwko obowiązkom celnym	35570	50996	1731	33332	22907,4	Against customs duties	
przestępstwa	949	1206	243	403	7461,3	fiscal offences	
wykroczenia	34621	49790	1488	32929	15446,1	fiscal petty offences	
Przeciwko obrotowi dewizowemu	474	100	22	8	18,0	Against regulations on the trade in foreign currencies	
przestępstwa	197	22	10	3	—	fiscal offences	
wykroczenia	277	78	12	5	18,0	fiscal petty offences	
Przeciwko organizacji gier hazardowych	6188	9004	120	3324	36915,0	Against gambling regulations	
przestępstwa	6144	8908	110	3299	36823,7	fiscal offences	
wykroczenia	44	96	10	25	91,3	fiscal petty offences	

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 6 (78). POSTĘPOWANIA PRZYGOTOWAWCZE W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA PROWADZONE PRZEZ STRAŻ GRANICZNĄ

PREPARATORY PROCEEDINGS REGARDING OFFENCES INVESTIGATED BY THE POLISH BORDER GUARD

WYSZCZEGÓLNIENIE	Postępowania ^a Proceedings ^a				SPECIFICATION
	wszczęte initiated	zakończone completed		umorzaniem by discontinuance	
		ogółem total	w tym of which		
			wnioskiem o sporządzenie aktu oskarżenia by motion for preparing of bill of indictment		
OGÓŁEM	2010 8431	8359	2266	903	TOTAL of which: Organised crime — Art. 258 Criminal Code
	2015 8419	7889	3999	1291	
	2016 8485	8490	4437	1604	
	2017 7741	7411	3487	1203	
w tym: Przestępczość zorganizowana — art. 258 kk	60	45	33	6	

a Notka patrz na str. 157.

a See footnote on page 157.

TABL. 6 (78). **POSTĘPOWANIA PRZYGOTOWAWCZE W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA PROWADZONE PRZEZ STRAŻ GRANICZNĄ (dok.)**

PREPARATORY PROCEEDINGS REGARDING OFFENCES INVESTIGATED BY THE POLISH BORDER GUARD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Postępowania ^a Proceedings ^a				SPECIFICATION	
	wszczęte initiated	zakończone completed		w tym of which		
		ogółem total	w tym of which			
			wnioskiem o sporządzenie aktu oskarżenia by motion for prepar- ing of bill of indictment			umoz- nieniem by dis- continu- ance
Przemyt broni, amunicji i materiałów wybuchowych — art. 263 kk, ustawa o broni i amunicji oraz ustawa o materiałach wybuchowych przeznaczonych do użytku cywilnego ^b ...	186	187	18	113	Smuggling of arms, ammunition and explosives — Art. 263 Criminal Code, Law on Arms and Ammunition and Law on Explosives for Civil Use ^a	
Nielegalna migracja — art. 264 i 264a kk	1158	1122	913	144	Illegal migration — Art. 264 and 264a Criminal Code	
Wiarygodność dokumentów — art. 270—276 kk	3693	3467	1922	691	Reliability of documents — Art. 270—276 Criminal Code	
Przemyt towarów akcyzowych, uszczuplanie cła — art. 54—96 kks	2124	2096	1021	82	Smuggling of excise goods, depletion of duty — Art. 54—96 Penal Fiscal Code	
Przestępstwa z ustaw szczególnych:					Crimes by specific laws:	
o przeciwdziałaniu narkomanii ^c	218	232	113	51	on counteracting drug addiction ^c	
o własności przemysłowej ^d	28	39	18	8	on industrial property ^d	

a W dalszym podziale jedno postępowanie może występować w więcej niż jednym obszarze w przypadku zbiegu kwalifikacji prawnych przestępstw. b—d Dotyczy ustaw: b — z dnia 21 V 1999 r. (tekst jednolity Dz. U. 2012 poz. 576) oraz z dnia 21 VI 2002 r. (tekst jednolity Dz. U. 2015 poz. 1100), c — z dnia 29 VII 2005 r. (tekst jednolity Dz. U. 2016 poz. 224), d — z dnia 30 VI 2000 r. (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 1410, z późniejszymi zmianami).

Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Straży Granicznej.

a In the further division one proceeding may be more than once area in the case of the concurrence of legal qualifications of offences. b—d Concerns the laws: b — dated 21 V 1999 (uniform text Journal of Laws 2012 item 576) and dated 21 VI 2002 (uniform text Journal of Laws 2015 item 1100), c — dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2016 item 224), d — dated 30 VI 2000 (uniform text Journal of Laws 2013 item 1410, with later amendments).

S o u r c e: data of the Polish Border Guard Headquarters.

TABL. 7 (79). **POWSZECHNE JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE PROKURATURY W 2017 R.**

Stan w dniu 31 XII

COMMON ORGANISATIONAL UNITS OF THE PROSECUTOR'S OFFICE IN 2017

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Liczba jednostek Number of units	SPECIFICATION
Prokuratura Krajowa	1	National Prosecutor's Office
Prokuratury:		Prosecutor's offices:
regionalne	11	supra-regional
okręgowe	45	regional
rejonowe	358	district

Ź r ó d ł o: dane Prokuratury Krajowej.

S o u r c e: data of the National Prosecutor's Office.

TABL. 8 (80). **ZATRUDNIENI I WYNAGRODZENIA W PROKURATURZE^a**PAID EMPLOYEES AND WAGES AND SALARIES IN THE PROSECUTOR'S OFFICE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2016	2017	2015	2016	2017	SPECIFICATION
	zatrudnieni (stan w dniu 31 XII) paid employees (as of 31 XII)			przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^b w zł average monthly gross wages and salaries ^b in zł			
Prokuratorzy	5840	5834	5789	12416,65	13129,62	13703,17	Prosecutors
w tym kobiety	3104	3066	3031	12483,41	12821,52	13422,83	of which women
Asesorzy	286	258	330	8061,83	8378,93	8842,57	Assessors
w tym kobiety	159	149	192	8137,32	8325,97	9170,33	of which women
Urzędnicy	5993	5677	6026	4079,85	4529,74	4590,70	Officials
w tym kobiety	5245	4945	5182	3949,33	4375,97	4490,30	of which women
Inni pracownicy	1742	1584	1616	2820,64	3220,19	3350,43	Other employees
w tym kobiety	1055	987	1002	2644,47	2921,39	2984,60	of which women

a W 2015 r. bez działających odrębnie wojskowych jednostek organizacyjnych prokuratury. b Wynagrodzenia prokuratorów nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe).

Źródło: dane Prokuratury Krajowej.

a In 2015 excluding operated separate military organisational units of the prosecutor's office. b Wages and salaries of prosecutors do not include contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

Source: data of the National Prosecutor's Office.

TABL. 9 (81). **DZIAŁALNOŚĆ PROKURATURY W 2017 R.^a**ACTIVITIES OF THE PROSECUTOR'S OFFICE IN 2017^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia Cases pending		Sprawy załat- wione Cases resolved	SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2017 r. of which incoming cases in 2017		
OGÓŁEM	1245226	1129226	1095195	TOTAL
Prokuratura Krajowa — sprawy karne	1005	657	582	National Prosecutor's Office — criminal cases
Prokuratury rejonowe	1188200	1087951	1057028	District prosecutor's offices
sprawy: karne (dochodzeniowo-śledcze)	1063296	978507	952926	cases: criminal (investigation)
cywilne	77438	65753	61937	civil
administracyjne	47466	43691	42165	administrative
Prokuratury okręgowe	50642	37130	34980	Regional prosecutor's offices
sprawy: karne (nadzorowane)	4428	2953	2395	cases: criminal (supervised)
karne (dochodzeniowo-śledcze)	17217	12077	11614	criminal (investigation)
cywilne	25561	19226	18549	civil
administracyjne	3436	2874	2422	administrative
Prokuratury regionalne	5379	3488	2605	Supra-regional prosecutor's offices
sprawy: karne (nadzorowane)	810	400	232	cases: criminal (supervised)
karne (dochodzeniowo-śledcze)	1894	955	967	criminal (investigation)
cywilne	1137	865	712	civil
administracyjne	1538	1268	694	administrative

a Ponadto prokuratury rejonowe i okręgowe załatwiają sprawy cywilne dotyczące nieletnich (w 2017 r. zarejestrowano wpływ 10834 takich spraw w prokuraturach rejonowych i 208 w okręgowych).

Źródło: dane Prokuratury Krajowej.

a Moreover, district and regional prosecutor's offices resolve civil cases concerning juveniles (in 2017, 10834 and 208 incoming cases were registered in district and regional prosecutor's offices respectively).

Source: data of the National Prosecutor's Office.

TABL. 10 (82). **ZAKOŃCZONE POSTĘPOWANIA PRZYGOTOWAWCZE W PROKURATURZE**
RESOLVED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PROSECUTOR'S OFFICE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2016	2017	SPECIFICATION
Prokuratura Krajowa			359	582	National Prosecutor's Office
w tym:					of which:
Przesłano sądowi z wnioskiem o wyrok skazujący w trybie art. 335 § 1 kpk			36	36	Handed over to courts with motion for conviction in respect to Art. 335 § 1 Code of Criminal Procedure
Przesłano sądowi z aktem oskarżenia			176	294	Handed over to courts with bill of indictment
Złożono do sądu wnioski o warunkowe umorzenie			3	6	Handed over to courts a motions for conditional discontinuance
Odmówiono wszczęcia postępowania			8	16	Proceedings declined
Umorzono			60	111	Discontinued
w tym z powodu niewykrycia sprawców			26	31	of which due to undetected offenders
Prokuratury rejonowe i okręgowe	1169346	833432	876069	964540	District and regional prosecutor's offices
w tym:					of which:
Przesłano sądowi z wnioskiem o wyrok skazujący w trybie art. 335 §1 kpk	x	x	92073	52536	Handed over to courts with motion for conviction in respect to Art. 335 § 1 Code of Criminal Procedure
Przesłano sądowi z aktem oskarżenia ...	375431	179186	171142	200850	Handed over to courts with bill of indictment
Złożono do sądu wnioski o warunkowe umorzenie	11659	15425	17624	14946	Handed over to courts a motions for conditional discontinuance
Odmówiono wszczęcia postępowania	228792	141449	162436	218859	Proceedings declined
Umorzono	445639	270838	307878	359953	Discontinued
w tym z powodu niewykrycia sprawców	181569	81051	93080	106055	of which due to undetected offenders
Prokuratury regionalne^a	722	855	1152	967	Supra-regional prosecutor's offices^a
w tym:					of which:
Przesłano sądowi z aktem oskarżenia ...	408	426	118	164	Handed over to courts with bill of indictment
Złożono do sądu wnioski o warunkowe umorzenie	8	19	2	11	Handed over to courts a motions for conditional discontinuance
Odmówiono wszczęcia postępowania	11	77	31	20	Proceedings declined
Umorzono	170	180	204	335	Discontinued
w tym z powodu niewykrycia sprawców	56	51	22	20	of which due to undetected offenders

a W latach 2010 i 2015 — prokuratury apelacyjne.

U w a g a. W latach 2010 i 2015 działające odrębnie wojskowe prokuratury garnizonowe zakończyły odpowiednio 1418 i 1289 postępowań przygotowawczych, a wojskowe prokuratury okręgowe — odpowiednio 115 i 79 postępowań.

Ź r ó d ł o: dane Prokuratury Krajowej.

a In 2010 and 2015 — appeal prosecutor's offices.

N o t e. In 2010 and 2015 operated separate military garrison prosecutor's offices resolved preparatory proceedings 1418 and 1289 respectively, military regional prosecutor's offices — 115 and 79 proceedings respectively.

S o u r c e: data of the National Prosecutor's Office.

TABL. 11 (83). **POWOŁANIE SĘDZIÓW^a**
NOMINATION OF JUDGES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2016	2017	SPECIFICATION
OGÓŁEM	398^b	371	454	174^c	TOTAL
w tym kobiety	247	295	303	111	of which women
Sąd Najwyższy	3	1	5	3	Supreme Court
Naczelny Sąd Administracyjny	5	5	9	6	Supreme Administrative Court
Wojewódzkie sądy administracyjne	27	11	21	19	Administrative courts of first instance
Sądy apelacyjne	20	25	32	29	Appeal courts
Sądy okręgowe	128	103	135	62	Regional courts
Sądy rejonowe	214	224	252	53	District courts
Sądy wojskowe	1	2	—	2	Military courts

a Powołania sędziów dokonuje Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej. b, c Ponadto Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej powołał do pełnienia urzędu na stanowisku: b — sędziego sądu apelacyjnego w sądzie okręgowym oraz na stanowisku sędziego sądu okręgowego w sądzie rejonowym 12 sędziów (w tym 9 kobiet), c — asesora sądowego w wojewódzkich sądach administracyjnych 17 asesorów.

Ź r ó d ł o: dane Kancelarii Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

a Judges are nominated by the President of the Republic of Poland. b, c Moreover, the President of the Republic of Poland has nominated as: b — a judge of appeal court in regional court and as a judge of regional court in district court 12 judges (of which 9 women), c — assessor in administrative courts of first instance 17 assessors.

S o u r c e: data of the Chancellery of the President of the Republic of Poland.

TABL. 12 (84). **SĄD NAJWYŻSZY, NACZELNY SĄD ADMINISTRACYJNY
ORAZ WOJEWÓDZKIE SĄDY ADMINISTRACYJNE W 2017 R.**

Stan w dniu 31 XII

THE SUPREME COURT, THE SUPREME ADMINISTRATIVE COURT
AND ADMINISTRATIVE COURTS OF FIRST INSTANCE IN 2017
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba jednostek Number of units	Zatrudnieni sędziowie Judges employed				
		ogółem total	w tym kobiety of which women	z liczby ogółem — w wieku lat of total number — at the age of		
				40 i mniej and less	41—50	51 i więcej and more
Sąd Najwyższy Supreme Court	1	81	21	1	9	71
Naczelny Sąd Administracyjny Supreme Administrative Court	1	108	48	—	13	95
Wojewódzkie sądy administracyjne Administrative courts of first instance	16	503	300	7	180	316

Źródło: dane Sądu Najwyższego i Naczelnego Sądu Administracyjnego.

Source: data of the Supreme Court and of the Supreme Administrative Court.

TABL. 13 (85). **DZIAŁALNOŚĆ SĄDU NAJWYŻSZEGO W 2017 R.**

ACTIVITIES OF THE SUPREME COURT IN 2017

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do rozstrzygnięcia Cases waiting for decision		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2017 r. of which incoming cases in 2017	
OGÓŁEM	15998	10996	TOTAL
SPRAWY KARNE			CRIMINAL CASES
Kasacje	2678	2163	Cassations
Uchwały wyjaśniające przepisy prawne	25	16	Resolutions clarifying provisions of law
Zażalenia	243	215	Complaints
Wnioski	565	458	Motions
Inne	43	41	Others
SPRAWY CYWILNE			CIVIL CASES
Skargi kasacyjne	4969	3236	Cassational complaints
Uchwały wyjaśniające przepisy prawne	151	118	Resolutions clarifying provisions of law
Apelacje	—	—	Appeals
Zażalenia	656	525	Complaints
Skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia	389	273	Complaints for considering a validly court ruling as inconsistent with law
Inne	982	965	Others
SPRAWY Z ZAKRESU PRAWA PRACY I UBEZ- PIECZEN SPOŁECZNYCH ORAZ SPRAW PUBLICZNYCH			CASES RELATED TO LABOUR AND SOCIAL SECURITY LAW AND PUBLIC AFFAIRS
Skargi kasacyjne	4329	2164	Cassational complaints
Skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia	60	38	Complaints for considering a validly court ruling as inconsistent with law
Skargi na przewlekłość postępowania	68	63	Complaints on the protraction of proceedings
Uchwały wyjaśniające przepisy prawne	21	18	Resolutions clarifying provisions of law
Zażalenia	342	284	Complaints
Protesty wyborcze	5	3	Election's protests
Inne	102	93	Others
SPRAWY WOJSKOWE			MILITARY CASES
Kasacje	6	5	Cassations
Uchwały wyjaśniające przepisy prawne	1	—	Resolutions clarifying provisions of law
Apelacje	18	12	Appeals
Zażalenia	26	24	Complaints
Inne	25	24	Others
SPRAWY DYSCYPLINARNE	294	258	DISCIPLINARY CASES

Źródło: dane Sądu Najwyższego.

Source: data of the Supreme Court.

TABL. 14 (86). **DZIAŁALNOŚĆ NACZELNEGO SĄDU ADMINISTRACYJNEGO W 2017 R.**

ACTIVITIES OF THE SUPREME ADMINISTRATIVE COURT IN 2017

RODZAJE SPRAW	Wpływ spraw Incoming cases	Sprawy załatwione Cases resolved			TYPE OF CASE
		ogółem total	w tym przez of which by		
			uwzględ- nienie skargi kasacyjnej accepting the cassa- tional complaint	oddalenie skargi kasacyjnej dismissing the cassa- tional complaint	
OGÓŁEM	17805	19267	3898	13007	TOTAL
w tym w zakresie:					of which in scope:
Gospodarki mieniem publicz- nym	343	490	124	353	Public property management
Budownictwa	1490	1365	298	1021	Construction
Kombatantów	16	6	2	4	Veterans
Zobowiązań podatkowych — spraw budżetowych	6765	7749	1578	5068	Tax liabilities — budget cases
Cel	217	345	18	321	Customs
Zatrudnienia i spraw socjalnych	808	1033	165	807	Employment and social issues
Wywłaszczenia nieruchomości i innych praw	537	669	146	480	Dispossession of real estate and other rights
Zagospodarowania przestrzen- nego	684	820	197	583	Development planning
Rolnictwa i leśnictwa	87	110	15	93	Agriculture and forestry
Ochrony środowiska i ochrony przyrody	399	427	91	329	Environmental protection and protection of nature
Dróg, kolei, lotnictwa, żeglugi	780	716	190	510	Roads, railroads, aviation, sail- ing
Subwencji unijnych, funduszy strukturalnych i regulacji ryn- ków branżowych	953	825	179	599	European Union subventions, structural funds and regula- tion of sectoral market

Źródło: dane Naczelnego Sądu Administracyjnego.

Source: data of the Supreme Administrative Court.

TABL. 15 (87). **DZIAŁALNOŚĆ WOJEWÓDZKICH SĄDÓW ADMINISTRACYJNYCH W 2017 R.**

ACTIVITIES OF THE ADMINISTRATIVE COURTS OF FIRST INSTANCE IN 2017

RODZAJE SPRAW	Wpływ spraw Incoming cases	Sprawy załatwione Cases resolved			TYPE OF CASE
		ogółem total	w tym przez of which by		
			uwzględ- nienie skargi accepting the complaint	oddalenie skargi dismissing the complaint	
OGÓŁEM	72426	77567	17585	39642	TOTAL
w tym w zakresie:					of which in scope:
Gospodarki mieniem publicznym	2383	2250	1068	658	Public property management
Budownictwa	6473	7068	1742	3534	Construction
Kombatantów	134	127	21	66	Veterans

TABL. 15 (87). **DZIAŁALNOŚĆ WOJEWÓDZKICH SĄDÓW ADMINISTRACYJNYCH W 2017 R. (dok.)**

ACTIVITIES OF THE ADMINISTRATIVE COURTS OF FIRST INSTANCE IN 2017 (cont.)

RODZAJE SPRAW	Wpływ spraw Incoming cases	Sprawy załatwione Cases resolved			TYPE OF CASE
		ogółem total	w tym przez of which by		
			uwzględ- nienie skargi accepting the complaint	oddalenie skargi dismissing the complaint	
w zakresie (dok.):					in scope (cont.):
Zobowiązań podatkowych — spraw budżetowych	19078	21535	4609	11969	Tax liabilities — budget cases
Cel	1641	1834	533	505	Customs
Zatrudnienia i spraw socjalnych	8975	8875	1967	4832	Employment and social issues
Wywłaszczenia nieruchomości i innych praw	2111	1985	514	974	Dispossession of real estate and other rights
Zagospodarowania przestrzen- nego	3275	3300	959	1302	Development planning
Rolnictwa i leśnictwa	852	698	255	261	Agriculture and forestry
Ochrony środowiska i ochrony przyrody	1826	1783	487	780	Environmental protection and protection of nature
Dróg, kolei, lotnictwa, żeglugi	3950	4431	854	2413	Roads, railroads, aviation, sailing
Subwencji unijnych, funduszy strukturalnych i regulacji ryn- ków branżowych	3422	3649	773	2097	European Union subventions, structural funds and regula- tion of sectoral market

Źródło: dane Naczelnego Sądu Administracyjnego.

Source: data of the Supreme Administrative Court.

TABL. 16 (88). **JEDNOSTKI SĄDOWNICTWA POWSZECHNEGO W 2017 R.**

Stan w dniu 31 XII

UNITS OF THE COMMON COURTS IN 2017

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Liczba jednostek Number of units	SPECIFICATION
Sądy apelacyjne	11	Appeal courts
Wydziały: cywilne	15	Departments: civil
karne	11	criminal
pracy i ubezpieczeń społecznych	11	labour and social security
Sądy okręgowe	45	Regional courts
Wydziały: cywilne	112	Departments: civil
karne	90	criminal
penitencjarne i nadzoru nad wykonywa- niem orzeczeń karnych	37	penitentiary and supervision over exe- cution of penal decisions
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecz- nych (sądy ubezpieczeń społecznych)	52	labour (labour courts) and social secur- ity (social security courts)
gospodarcze (sądy gospodarcze)	30	commercial (commercial courts)
Sąd Ochrony Konkurencji i Konsumentów ^a	1	Competition and Consumer Protection Court ^a
Sąd Unijnych Znaków Towarowych i Wzorów Wspól- notowych ^a	1	Community Trademark and Designs Court ^a

^a Odrębna jednostka organizacyjna.^a Separate organisational unit.

TABL. 16 (88). JEDNOSTKI SĄDOWNICTWA POWSZECHNEGO W 2017 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

UNITS OF THE COMMON COURTS IN 2017 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Liczba jednostek Number of units	SPECIFICATION
Sądy rejonowe	318	District courts
Wydziały: cywilne	392	Departments: civil
karne	425	criminal
rodzinne i nieletnich (sądy rodzinne)	327	family and juvenile (family courts)
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecznych (sądy ubezpieczeń społecznych)	133	labour (labour courts) and social security (social security courts)
ksiąg wieczystych	347	real estate registers
gospodarcze (sądy gospodarcze) ^b	116	commercial (commercial courts) ^b
Opiniodawcze zespoły sądowych specjalistów	67	Consultative staff of judicial specialists
Zakłady dla nieletnich	32	Juvenile institutions
Instytuty naukowo-badawcze	2	Research institutes

^b Tworzone w sądzie mającym siedzibę w mieście będącym siedzibą sądu okręgowego lub w mieście na prawach powiatu.

U w a g a. Według stanu w dniu 31 XII 2017 r. liczba rewirów komorniczych wyniosła 318.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^b Created in the court having a head office in the locality being the head office of the regional court or in a city with powiat status.

N o t e. As of 31 XII 2016 there were 318 court receivers' districts.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 17 (89). ZATRUDNIENI I WYNAGRODZENIA W SĄDOWNICTWIE POWSZECHNYM

PAID EMPLOYEES AND WAGES AND SALARIES IN THE COMMON COURTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2016	2017	2015	2016	2017	SPECIFICATION
	zatrudnieni ^a (stan w dniu 31 XII) paid employees ^a (as of 31 XII)			przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^b w zł average monthly gross wages and salaries ^b in zł			
Sądy powszechne							Common courts
Sędziowie sądów: apelacyjnych	495	475	458	16778,11	17709,82	18494,40	Judges of courts: appeal
okręgowych	2783	2759	2654	14357,35	14974,06	15636,09	regional
rejonowych	6658	6633	6472	11409,38	11910,07	12505,11	district
Asesorzy	—	—	309	—	—	7642,07	Assessors
Urzędnicy	26755	27452	27431	3986,00	4367,76	4594,13	Officials
Kuratorzy zawodowi	5031	4996	5005	6386,36	6793,50	7032,98	Professional probation officers
Referendarze sądowi	1851	1943	1842	8856,62	9185,23	9805,95	Court division officials
Asystenci sędziów	3351	3615	3624	3832,00	4193,87	4483,34	Judges' assistants
Inni pracownicy	3352	3193	3009	2579,01	3029,49	3286,19	Other employees
Opiniodawcze zespoły sądowych specjalistów^c — specjaliści	498 ^d	479	481	6025,33 ^d	6086,18	6274,87	Consultative staff of judicial specialists^c — specialists
Zakłady dla nieletnich							Juvenile institutions
Pedagodzy	997	942	893	6868,94	6873,70	7042,95	Pedagogues
Pozostali pracownicy	978	964	928	3395,74	3568,01	3709,04	Other employees
Instytuty naukowo-badawcze — pracownicy	157	157	157	6197,96	6647,63	6924,56	Research institutes — employees

^a Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych. ^b Wynagrodzenia sędziów nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe). ^c W skład zespołów wchodzi specjalistów w zakresie m.in.: psychologii, pedagogiki i psychiatrii. ^d Dotyczy rodzinnych ośrodków diagnostyczno-konsultacyjnych.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a Full-time and part-time paid employees in terms of full-time paid employees. ^b Wages and salaries of judges do not include contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness). ^c The team includes specialists: psychology, pedagogy, psychiatry, and among others. ^d Concern the family diagnostic and advisory centres.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 18 (90). DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2017 R.

ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2017

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia Cases pending		Sprawy załatwione Cases resolved		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2017 r. of which incoming cases in 2017	ogółem total	w tym uwzględnione w całości lub w części ^a of which recognised completely or partially ^a	
w tys. in thous.					
O G Ó Ł E M	18800,8	15782,5	15836,0	8703,2	GRAND TOTAL
SĄDY REJONOWE — sądy pierwszej instancji DISTRICT COURTS — courts of first instance					
R A Z E M	17484,3	14767,5	14823,8	8320,1	TOTAL
Sprawy karne i wykroczeniowe	2411,8	2054,5	2064,0	x	Criminal cases and petty offences cases
w tym:					of which:
Podlegające rozpoznaniu według przepisów o procesie ^b	497,6	356,0	355,8	x	Cases which are subject to consideration in compliance with the provisions on lawsuits ^b
w tym z oskarżenia:					of which cases from:
publicznego	395,1	282,8	280,8	x	public accusation
prywatnego	19,0	12,1	12,2	x	private accusation
Nadzór sądowy nad postępowaniem przygotowawczym	227,9	209,0	207,9	x	Court supervision over the preliminary proceedings
O wykroczenia	597,1	493,1	495,3	x	Petty offences cases
Sprawy cywilne (bez rodzinnych)	11173,7	9360,8	9473,9	6991,9	Civil cases (excluding family)
w tym:					of which:
Procesowe	1135,2	784,8	734,0	253,0	Lawsuit cases
w tym:					of which:
o odszkodowanie z tytułu wypadków komunikacyjnych	22,0	25,7	25,3	11,0	for damages resulting from transport accidents
opróżnienie lokalu mieszkalnego	33,4	19,6	20,2	14,1	vacation of a dwelling
uzgodnienie treści księgi wieczystej z rzeczywistym stanem prawnym ^c	5,0	2,7	2,6	1,3	verification of entry in real estate registry with actual legal status ^c
Nieprocesowe	465,0	294,5	295,4	215,8	Non-lawsuit cases
w tym:					of which:
dział spadku	27,9	14,4	14,3	8,3	distribution of an estate
stwierdzenie nabycia spadku	206,8	139,2	137,0	109,5	confirmation of acquisition of inheritance
Nakazowe i upominawcze	4479,5	3755,8	4006,9	2816,7	Writ of payment and admonition cases
w tym elektroniczne postępowanie upominawcze	2824,4	2262,9	2557,5	1608,3	of which electronic proceedings by writ of payment
Księgi wieczyste	4066,9	3678,7	3596,4	3358,0	Real estate register

a W przypadku spraw z zakresu ubezpieczeń społecznych — zmieniono zaskarżoną decyzję w całości lub w części; w przypadku spraw odwoławczych (w sądach okręgowych i apelacyjnych) — oddalono i zmieniono. b Dane dotyczą wyłącznie spraw zarejestrowanych w urzędzeniu ewidencyjnym dotyczącym spraw, w których akt oskarżenia wniesiono odpowiednio do sądu rejonowego lub okręgowego, spraw w przedmiocie wydania wyroku łącznego, wniosków prokuratorskich o umorzenie postępowania wobec stwierdzenia niepoczytalności u podejrzanego oraz wniosków o warunkowe umorzenie postępowania karnego. c Ustawa z dnia 6 VII 1982 r. o księgach wieczystych i hipotece (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 707, z późniejszymi zmianami).

a For the cases related to social security law — the decision appealed against, whether in whole or in part, was amended; for the appeal cases (in the regional and appeal courts) — it was both dismissed and amended. b Data concern only cases registered in the register appropriate for cases in which the bill of indictment was brought to district or regional court respectively, cases for issuing concurrent sentence, prosecutor's motions for discontinuance of proceedings on the grounds of established insanity of the suspect and motions for conditional discontinuance of proceedings. c Law, dated 6 VII 1982 on Real Estate Register and Mortgages (uniform text Journal of Laws 2013 item 707, with later amendments).

TABL. 18 (90). DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2017 R. (cd.)

ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2017 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia Cases pending		Sprawy załatwione Cases resolved		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2017 r. of which incoming cases in 2017	ogółem total	w tym uwzględnione w całości lub w części ^a of which recognised completely or partially ^a	
w tys. in thous.					

SĄDY REJONOWE — sądy pierwszej instancji (dok.) DISTRICT COURTS — courts of first instance (cont.)					
Sprawy rodzinne	1541,7	1370,0	1348,9	386,4	Family cases
w tym:					of which:
Procesowe	181,9	132,8	124,2	52,8	Lawsuit cases
w tym o alimenty	82,2	62,1	56,6	19,1	of which alimony
Nieprocesowe	175,2	146,1	143,9	100,7	Non-lawsuit cases
Opiekuńcze	301,6	237,1	230,1	153,9	Guardianship
w tym:					of which:
przysposobienie	4,2	3,0	3,0	2,5	adoption
ustanowienie opieki	9,9	8,7	8,8	7,2	establishing of guardianship
pozbawienie, zawieszenie lub ograniczenie władzy rodzicielskiej	54,5	39,3	37,9	22,4	suspension, restriction or withdrawal of parental rights
zastosowanie obowiązku poddania się leczeniu odwykowemu	44,4	31,0	30,3	21,0	application of obligation to undergo antiaddiction treatment
z ustawy o ochronie zdrowia psychicznego ^b	43,7	38,5	37,8	19,3	related to the law on the protection of mental health ^b
Nieletnich	734,2	717,1	714,9	x	Cases concerning juveniles
Sprawy z zakresu prawa pracy	89,3	59,0	61,5	23,3	Labour law cases
w tym:					of which:
Ze stosunku pracy	70,9	43,2	44,8	12,8	With employment contract
w tym:					of which:
związane z wypowiedzeniem umowy o pracę	11,2	6,1	7,0	1,6	related to determination of employment contract
o wynagrodzenie	14,9	10,3	10,5	4,0	related to wages
Nakazowe i upominawcze	11,6	10,0	11,0	8,2	Writ of payment and admonition cases
Sprawy z zakresu ubezpieczeń społecznych	55,9	32,9	35,5	10,2	Cases related to social security law
Sprawy gospodarcze	2212,0	1890,4	1840,1	1294,7	Commercial cases
w tym:					of which:
Procesowe	259,5	158,2	142,4	63,1	Lawsuit cases
Nakazowe i upominawcze	706,0	610,2	618,9	468,0	Writ of payment and admonition cases
Z zakresu postępowania upadłościowego i restrukturyzacyjnego	44,7	28,6	23,7	x	Cases in the scope of bankruptcy and restructuring proceedings
Rejestrowe	1162,3	1061,0	1023,0	747,8	Register's
Krajowy Rejestr Sądowy	1078,0	980,0	942,5	675,2	National Court Register
w tym Rejestr Dłużników Niewypłacalnych	148,4	134,0	133,3	125,4	of which Register of Insolvency of the Debtor
Rejestr Zastawów	84,3	81,0	80,5	72,6	Register of Pledges

a Notka patrz na str. 164. b Ustawa z dnia 19 VIII 1994 r. (tekst jednolity Dz. U. 2017 poz. 882).

a See footnote on page 164. b Law dated 19 VIII 1994 (uniform text Journal of Laws 2017 item 882).

TABL. 18 (90). DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2017 R. (cd.)

ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2017 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia Cases pending		Sprawy załatwione Cases resolved		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2017 r. of which incoming cases in 2017	ogółem total	w tym uwzględ- nione w całości lub w części ^a of which recog- nised complete- ly or partially ^a	
SĄDY OKRĘGOWE — sądy pierwszej instancji i odwoławcze REGIONAL COURTS — courts of first instance and appeal					
R A Z E M	1166,6	900,5	895,4	326,7	T O T A L
Sprawy karne i wykroczeniowe	406,5	368,8	366,7	x	Criminal and petty offences cases
w tym:					of which:
Sprawy pierwszoinstancyjne:					First instance cases:
podlegające rozpoznaniu według przepisów o procesie ^b	15,4	10,2	9,8	x	cases which are subject to consid- eration in compliance with the provisions on lawsuits ^b
penitencjarne	160,8	148,7	147,9	x	penitentiary cases
Sprawy odwoławcze:					Appeal cases:
apelacje	61,1	51,6	50,7	x	appeals
zażalenia	35,0	32,5	33,1	x	complaints
skargi ^c	2,0	1,8	1,8	x	claims ^c
nadzorcze	52,0	50,9	50,6	x	supervisory
Sprawy cywilne	486,8	350,2	339,5	246,7	Civil cases
w tym:					of which:
Sprawy pierwszoinstancyjne:					First instance cases:
procesowe (łącznie z rodzinnymi)	230,4	137,0	131,3	84,5	lawsuit cases (including family)
w tym:					of which:
o rozwód	135,7	88,4	86,4	68,5	divorce
o separację	5,5	3,3	3,3	2,0	separation
o odszkodowanie z tytułu wypad- ków komunikacyjnych	7,6	2,9	3,1	1,8	for damages resulting from trans- port accidents
nieprocesowe (bez rejestrowych)	24,2	17,3	16,7	10,7	non-lawsuit cases (excluding regis- ter's)
w tym o separację	0,6	0,5	0,5	0,4	of which separation
nieprocesowe rejestrowe ^d	11,7	11,1	10,9	10,1	non-litigious register cases ^d
nakazowe i upominawcze	27,9	25,4	24,8	17,8	writ of payment and admonition cases
Sprawy odwoławcze:					Appeal cases:
apelacje	82,1	60,9	59,1	52,5	appeals
zażalenia	81,3	72,6	70,9	59,0	complaints
skargi ^c	11,7	10,8	10,7	1,6	claims ^c
Sprawy z zakresu prawa pracy	15,7	12,0	12,1	8,8	Labour law cases

a, b Notki patrz na str. 164. c Skargi kasacyjne, skargi na postępowanie sądowe oraz skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem. d Sprawy prowadzone w wydziałach cywilnych w zakresie rejestrów: dzienników i czasopism, partii, funduszy emerytalnych i funduszy inwestycyjnych.

a, b See footnotes on page 164. c Cassational complaints, complaints against court proceedings and complaints for considering as inconsistent with law. d Cases in civil departments concerning registers: of dailies and magazines, parties, pension funds and investment funds.

TABL. 18 (90). **DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2017 R. (dok.)**

ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2017 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia Cases pending		Sprawy załatwione Cases resolved		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2017 r. of which incoming cases in 2017	ogółem total	w tym uwzględnione w całości lub w części ^a of which recognised completely or partially ^a	
	w tys. in thous.				

SĄDY OKRĘGOWE — sądy pierwszej instancji i odwoławcze (dok.)

REGIONAL COURTS — courts of first instance and appeal (cont.)

Sprawy z zakresu ubezpieczeń społecznych	160,5	100,3	108,3	24,5	Cases related to social security law
W tym sprawy pierwszoinstancyjne — z powszechnego zaopatrzenia emerytalnego (wraz z dodatkami):					Of which first instance cases — common retirement pay benefit (with appendages):
o emeryturę	16,8	10,8	12,5	6,5	retirement pension
o rentę: z tytułu niezdolności do pracy	26,1	12,9	15,8	4,1	disability pension
rodzinną	3,8	2,3	2,6	0,5	survivors pension
Sprawy gospodarcze	93,3	68,0	66,9	46,2	Commercial cases
w tym:					of which:
Sprawy pierwszoinstancyjne:					First instance cases:
w tym:					of which:
procesowe	31,8	15,3	15,3	6,2	lawsuit cases
nakazowe i upominawcze	22,6	20,7	20,3	15,9	writ of payment and admonition cases
Sprawy odwoławcze:					Appeal cases:
apelacje	20,7	15,8	14,7	12,8	appeals
zażalenia	12,8	11,4	11,7	8,8	complaints
skargi ^b	0,7	0,6	0,6	0,2	claims ^b
Sprawy w Sądzie Ochrony Konkurencji i Konsumentów	3,5	0,9	1,7	0,4	Cases in Competition and Consumer Protection Court
Sprawy w Sądzie Unijnych Znaków Towarowych i Wzorów Wspólnotowych	0,3	0,2	0,2	0,1	Cases in Community Trademark and Designs Court

SĄDY APELACYJNE — sądy odwoławcze

APPEAL COURTS — courts of appeal

RAZEM	150,0	114,6	116,7	56,4^c	TOTAL
w tym:					of which:
Apelacje	71,3	42,5	44,9	31,1	Appeals
Zażalenia	41,9	38,0	38,1	24,3	Complaints
Skargi ^b	10,2	9,3	9,0	0,7	Claims ^b

a Notka patrz na str. 164. b Skargi kasacyjne, skargi na postępowanie sądowe oraz skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem. c Bez spraw karnych.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a See footnote on page 164. b Cassational complaints, complaints against court proceedings and complaints for considering as inconsistent with law. c Excluding criminal cases.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 19 (91). **SPRAWY NIELETNICH, W KTÓRYCH ZACHODZI PODEJRZENIE DEMORALIZACJI LUB POPEŁNIENIA CZYNU KARALNEGO^a**CASES CONCERNING JUVENILES IN WHICH OCCUR SUSPICION OF DEMORALISATION OR COMMITTING OF PUNISHABLE ACT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2016	2017	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	88233	77007	75141	T O T A L
Nie wszczęto postępowania w związku z:				Proceedings not begun due to:
demoralizacją	8983	8752	9228	demoralisation
czynami karalnymi	8196	6785	6633	punishable acts
W zakończonym postępowaniu:				In completed proceedings:
orzeczono środki wychowawcze w związku z:				educational measures adjudicated due to:
demoralizacją	18093	16699	16352	demoralisation
czynami karalnymi	15517	13500	12971	punishable acts
orzeczono środki poprawcze w związku z:				correctional measures adjudicated due to:
demoralizacją	27	15	22	demoralisation
czynami karalnymi	372	290	245	punishable acts
orzeczono środki lecznicze w związku z:				medical measures adjudicated due to:
demoralizacją	179	160	140	demoralisation
czynami karalnymi	101	73	57	punishable acts
załatwiono w inny sposób ^b w związku z:				resolved in another manner ^b due to:
demoralizacją	17210	15035	14815	demoralisation
czynami karalnymi	19555	15698	14678	punishable acts

a Dane dotyczą osób. b Umorzono, przekazano m.in.: szkołom, organizacjom społecznym, prokuraturom i innym sądom.
Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Data concern persons. b Discontinued, handed over to schools, social organisations, prosecutor's offices and other courts, among others.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 20 (92). **NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z DEMORALIZACJĄ WEDŁUG WIEKU^a**JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL MEASURES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY THE COMMON COURTS FOR DEMORALISATION BY AGE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W wieku lat At the age of					
			do 12 up to	13	14	15	16	17
O G Ó Ł E M T O T A L	2010	16118	3150	2022	2473	3604	3572	1297
	2015	14599	2787	1450	2181	2976	3153	2052
	2016	15189	2851	1637	2365	3110	3149	2077
	2017	13371	2681	1584	2058	2589	2734	1725
W tym chłopcy Of which boys	2010	11434	2665	1530	1610	2375	2399	855
	2015	9767	2284	997	1291	1816	2047	1332
	2016	10177	2313	1130	1448	1912	2025	1349
	2017	8999	2114	1098	1273	1621	1765	1128

a W momencie popełnienia czynu.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a At the moment of adjudicating the educational measure.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 21 (93). **NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z CZYNAMI KARALNYMI**

JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY THE COMMON COURTS WITH RESPECT TO PUNISHABLE ACTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2016	2017		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym chłopcy of which boys	
O G Ó Ł E M	22758	12237	11355	9657	7367	TOTAL
WEDŁUG WIEKU ^a BY AGE ^a						
13 lat	4130	2256	2079	1896	1379	13
14	5973	2891	2849	2427	1762	14
15	7149	3497	3187	2690	2084	15
16 lat	5495	3549	3196	2591	2100	16
W nieustalonym wieku	11	44	44	53	42	Not specified age
WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW BY SELECTED TYPE OF CRIME						
Przeciwko życiu i zdrowiu — art. 148—162 kk	5070	3075	2900	2533	2045	Against life and health — Art. 148—162 Criminal Code
w tym:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk	7	3	11	4	4	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	1534	831	831	797	681	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	2345	845	795	637	462	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciw- działaniu narkomanii ^b	1086	1325	1194	984	810	Crimes from the laws on counter- acting drug addiction ^b
Przeciwko bezpieczeństwu po- wszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji — art. 163— —180 kk	527	178	134	95	85	Against public safety and safety in transport — Art. 163—180 Criminal Code
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania, wolności seksualnej i obyczajności — art. 189—205 kk	1475	1008	1025	1097	800	Against freedom, freedom of con- science and religion, sexual freedom and morals — Art. 189—205 Criminal Code
w tym:						of which:
Groźba karalna i zmuszanie — art. 190 i 191 kk	1144	716	500	477	321	Punishable threat and coercion — Art. 190 and 191 Criminal Code
Zgwałcenie — art. 197 kk	56	45	49	42	41	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 § 1 kk	138	140	153	125	119	Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 1 Criminal Code
Przeciwko rodzinie i opiece — art. 206—211 kk	311	244	241	201	154	Against family and guardianship — Art. 206—211 Criminal Code
W tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 kk	293	232	232	193	148	Of which cruelty to family or to other dependent or helpless per- son — Art. 207 Criminal Code
Przeciwko czci i nietykalności cielesnej — art. 212—217 kk	1179	433	411	391	279	Against good name and person- al integrity — Art. 212—217 Criminal Code

a W momencie popełnienia czynu karalnego. b Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (tekst jednolity Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (tekst jednolity Dz. U. 2016 poz. 224).

a At the time of committing of a punishable act. b Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2016 item 224).

TABL. 21 (93). **NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z CZYNAMI KARALNYMI (dok.)**

JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES
OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY THE COMMON COURTS
WITH RESPECT TO PUNISHABLE ACTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2016	2017		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym chłopcy of which boys	
WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW (dok.) BY SELECTED TYPE OF CRIME (cont.)						
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego — art. 222—231 kk	545	361	352	287	225	Against the activities of state institutions and local government — Art. 222—231 Criminal Code
w tym:						of which:
Naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego — art. 222 i 223 kk	80	85	82	70	55	Battery or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Criminal Code
Wywieranie wpływu na czynności urzędowe organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej — art. 224 § 1 kk	7	4	1	6	3	Exerting influence on the activity of an organ of the government administration, local government or State administration — Art. 224 § 1 Criminal Code
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego — art. 224 § 2 kk	26	13	14	5	3	Exerting influence on a public official — Art. 224 § 2 Criminal Code
Znieważenie funkcjonariusza publicznego albo znieważenie lub poniżenie organu konstytucyjnego RP — art. 226 kk	428	239	217	182	145	Insulting a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości — art. 232—247 kk	135	76	53	38	24	Against the judiciary — Art. 232—247 Criminal Code
W tym fałszywe zeznania — art. 233 kk	81	39	30	21	14	Of which false testimony — Art. 233 Criminal Code
Przeciwko porządkowi publicznemu — art. 252—264 kk	43	35	35	42	40	Against public order — Art. 252—264 Criminal Code
Przeciwko wiarygodności dokumentów — art. 270—277 kk	285	172	122	75	42	Against the reliability of documents — Art. 270—277 Criminal Code
W tym fałszowanie dokumentów — art. 270 kk	224	124	94	52	29	Of which falsifying documents — Art. 270 Criminal Code
Przeciwko mieniu — art. 278—295 kk	12547	6272	3017	2264	1938	Against property — Art. 278—295 Criminal Code
w tym:						of which:
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	2792	1024	866	632	497	Property theft — Art. 278 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	1776	744	610	444	406	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk	1116	427	389	270	242	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	47	31	28	23	21	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	520	198	172	140	119	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code
Przeciwko obrotowi gospodarczemu — art. 296—309 kk^c	51	15	22	15	12	Against economic activity — Art. 296—309 Criminal Code^c
W tym przestępstwa skarbowe z kks	10	1	2	—	—	Of which fiscal offences from the Penal Fiscal Code

c Łącznie z przestępstwami skarbowymi z kks.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

c Including fiscal offences from the Penal Fiscal Code.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 22 (94). NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH WEDŁUG RODZAJÓW ŚRODKÓW

JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS BY TYPE OF MEASURE

RODZAJE ŚRODKÓW TYPE OF MEASURE	2010		2015		2016		2017	
	w związku z due to							
	demora- lizacją demor- alization	czynami karal- nymi punish- able acts	demora- lizacją demor- alization	czynami karal- nymi punish- able acts	demora- lizacją demor- alization	czynami karal- nymi punish- able acts	demora- lizacją demor- alization	czynami karal- nymi punish- able acts
O G Ó Ł E M TOTAL	16118	22758	14599	12237	15189	11355	13371	9657
Środki wychowawcze: Educational measures:								
nadzór: supervision by:								
kuratora probation officer	7326	7615	6377	3488	6680	3297	5714	2784
rodziców parents	1684	3323	1046	1136	1143	1024	936	836
opiekuna guardian	9	9	10	21	17	14	19	20
umieszczenie w: placement in:								
ośrodka szkolno-wychowawczym	16	13	1	1	2	1	—	—
placówce opiekuńczo-wychowawczej care and education centre	32	11	—	—	—	—	—	—
młodzieżowym ośrodku wychowaw- czym	465	762	692	645	699	615	514	456
młodzieżowym ośrodku socjoterapii ... youth social therapy centre	499	265	2	—	—	1	1	—
skierowanie do ośrodka kuratorskiego directed to probation officer's centre	300	210	417	166	376	188	341	136
zobowiązanie do określonego postępo- wania	4489	5721	3486	3574	3859	3294	3763	3015
obligating to behave in a specific manner	4404	7338	4214	4268	4335	3886	4001	3351
upomnienie reprimand								
inne others	409	689	1563	1100	1606	975	1264	834
Zakład poprawczy Correctional centre	—	882	—	360	—	302	—	212
w tym z warunkowym zawieszeniem of which with temporary suspension	—	517	—	185	—	129	—	92

U w a g a. W podziale według środków wychowawczych nieletni może być wykazany więcej niż jeden raz, ponieważ sąd może orzec kilka rodzajów środków.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

N o t e. In the division by adjudicated educational measures, juvenile may be indicated more than once, because the court may adjudicate several educational measures.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 23 (95). NIELETNI WEDŁUG WYKONYWANYCH ŚRODKÓW WYCHOWAWCZYCH LUB POPRAWCZYCH

JUVENILES BY ADJUDICATED EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES

RODZAJE ŚRODKÓW	2010	2015	2016	2017	TYPE OF MEASURE
Nadzór: kuratora	47020	36966	33347	30903	Supervision by: probation officer parents
rodziców	12900	6916	5634	4944	
Umieszczenie w:					Placement in: correctional centre youth education centre youth social therapy centre and education centre
zakładzie poprawczym	1520	985	861	766	
młodzieżowym ośrodku wychowawczym	5057	5620	5056	4550	
młodzieżowym ośrodku socjoterapii i ośrodka szkolno-wychowawczym	3326	210	121	69	
Skierowanie do ośrodka kuratorskiego	1423	1525	1407	1443	Directed to probation officer's centre

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 24 (96). **ZAKŁADY POPRAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII I SCHRONISKA DLA NIELETNICH**

Stan w dniu 31 XII

CORRECTIONAL CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES, YOUTH SOCIAL THERAPY CENTRES AND DETENTION CENTRES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2016	2017	SPECIFICATION
Zakłady poprawcze					Correctional centres
Zakłady	27	27	27	27	Centres
Wychowankowie	1219	753	618	561	Residents
w tym chłopcy	1078	648	522	466	of which boys
Młodzieżowe ośrodki wychowawcze^a					Youth education centres^a
Placówki	73	95	94	95	Centres
Wychowankowie	4433	4754	4492	4615	Residents
w tym chłopcy	3396	3301	3094	3130	of which boys
Młodzieżowe ośrodki socjoterapii^a					Youth social therapy centres^a
Placówki	62	76	79	80	Centres
Wychowankowie	3419	4224	4509	4742	Residents
w tym chłopcy	2629	3024	3196	3413	of which boys
Schroniska dla nieletnich					Detention centres
Schroniska	18	15	15	15	Institutions
Zatrzymani	422	183	149	142	Detainees
w tym chłopcy	381	157	129	126	of which boys

a Stan w dniu 30 IX.

Ź r ó d ł o: w zakresie zakładów poprawczych i schronisk dla nieletnich — dane Ministerstwa Sprawiedliwości, w zakresie młodzieżowych ośrodków wychowawczych i młodzieżowych ośrodków socjoterapii — dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a As of 30 IX.

S o u r c e: with regard to correctional centres and detention centres — data of the Ministry of Justice, with regard to youth education centres and youth social therapy centres — data of the Ministry of National Education.

TABL. 25 (97). **SZKOŁY W ZAKŁADACH POPRAWCZYCH, MŁODZIEŻOWYCH OŚRODKACH WYCHOWAWCZYCH I SCHRONISKACH DLA NIELETNICH**

Stan na początku roku szkolnego

SCHOOLS IN CORRECTIONAL CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES AND DETENTION CENTRES

As of the beginning of the school year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010/11		2015/16		2016/17		2017/18		SPECIFICATION
	szkoły schools	ucz- niowie pupils	szkoły schools	ucz- niowie pupils	szkoły schools	ucz- niowie pupils	szkoły schools	ucz- niowie pupils	
Zakłady poprawcze									Correctional centres
Szkoły podstawowe	14	59	15	17	27	18	27	41	Primary schools
Gimnazja	26	584	30	264	27	157	27	146	Lower secondary schools
Branżowe I stopnia ^a	22	362	28	258	27	225	27	170	Stage I sectoral vocational schools ^a
Młodzieżowe ośrodki wychowawcze^b									Youth education centres^b
Szkoły podstawowe	45	1027	59	1201	58	1173	149	2587	Primary schools
Gimnazja	108	5255	151	6165	153	6091	43	1284	Lower secondary schools
Branżowe I stopnia ^a	26	726	52	1175	53	1192	60	806	Stage I sectoral vocational schools ^a
Licea ogólnokształcące	3	314	10	419	10	414	12	443	General secondary schools
Technika	—	—	3	44	2	42	3	41	Technical secondary
Schroniska dla nieletnich									Detention centres
Szkoły podstawowe	7	45	4	16	5	18	5	33	Primary schools
Gimnazja	9	262	6	115	5	92	5	73	Lower secondary schools
Branżowe I stopnia ^a	6	62	4	55	3	27	3	29	Stage I sectoral vocational schools ^a

a, b Notki patrz na str. 173.

a, b See footnotes on page 173.

TABL. 26 (98). **MAŁOLETNI POD NADZOREM SĄDÓW**
Stan w dniu 31 XII
JUVENILES UNDER COURT SUPERVISION
As of 31 XII

MAŁOLETNI	2010	2015	2016	2017	JUVENILES
O G Ó Ł E M	210515	214521	200198	198451	T O T A L
w tym sieroty naturalne	4055	2818	2508	2333	of which natural orphans
W tym umieszczeni w:					Of which those placed in:
rodzinach zastępczych	46145	43154	39796	39780	foster families
placówkach opiekuńczo-wychowawczych	20441	18778	18423	16715	care and education centres

U w a g a. Nadzór sądu sprawowany jest wobec osób małoletnich (poniżej 18 lat), które są sierotami naturalnymi lub których rodziców sąd pozbawił władzy rodzicielskiej, ograniczył ją lub zawiesił.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

N o t e. Court's supervision is exercised with regard to juveniles (below the age of 18) who are natural orphans or whose parents have been deprived of parental rights, or whose rights have been restricted or suspended.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 27 (99). **ADOPCJE MAŁOLETNICH ORZECZONE PRZEZ SĄDY RODZINNE**
Stan w dniu 31 XII
ADOPTIONS OF JUVENILES ADJUDICATED BY FAMILY COURTS
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2016	2017	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	3285	3361	3265	2866^a	T O T A L
małoletni w wieku ^b :					juveniles at the age of ^b :
0— 3 lata	1513	1422	1193	1007	0— 3
w tym do 1 roku	819	656	552	417	of which up to 1
3— 7	860	903	976	798	3— 7
7—13	776	696	768	731	7—13
13—15		110	94	106	13—15
15—17 lat	136	230	234	224	15—17

a W tym 137 małoletnich przysposobionych przez osoby zamieszkałe za granicą. b Przedziały zostały domknięte prawnie.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Of which 137 juveniles adopted by persons residing abroad. b Intervals were shifted upward.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

Notki do tabl. 25 na str. 172.

a Do roku szkolnego 2016/17 zasadnicze szkoły zawodowe. b Łącznie z młodzieżowymi ośrodkami socjoterapii; ponadto w roku szkolnym 2010/11 funkcjonowały licea profilowane (odpowiednio: 3 szkoły z 49 uczniami).

U w a g a. W przypadku szkół prowadzonych wspólnie przez zakłady poprawcze i schroniska dla nieletnich, szkoły wykazano w zakładach poprawczych, uczniów — odpowiednio w danych placówkach.

Ź r ó d ł o: w zakresie zakładów poprawczych i schronisk dla nieletnich — dane Ministerstwa Sprawiedliwości, w zakresie młodzieżowych ośrodków wychowawczych — dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Footnotes to the table 25 on page 172.

a Until 2016/17 school year basic vocational schools. b Including youth social therapy centres; moreover, in the school years 2010/11 there were specialised secondary schools (3 schools with 49 pupils).

N o t e. In case of schools managed jointly by correctional centres and detention centres for juveniles, these schools are shown in correctional centres, while pupils are shown respectively in centre data.

S o u r c e: with regard to correctional centres and detention centres — data of the Ministry of Justice, with regard to youth education centres — data of the Ministry of National Education.

TABL. 28 (100). OPINIODAWCZE ZESPOŁY SĄDOWYCH SPECJALISTÓW^aCONSULTATIVE STAFF OF JUDICIAL SPECIALISTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2016	2017	SPECIFICATION
Zespoły	68	68	67	67	Staff
Wydane opinie w sprawach:					Opinions issued in cases concerning:
nieletnich	8585	8291	5675	5468	juveniles
opiekuńczych	10216	14604	10031	10619	guardianship
rozwodowych	5026	6018	3879	3974	divorce
o separację	194	154	87	96	separation
Osoby badane	72343	71749	60147	62705	Persons examined

^a W latach 2010 i 2015 rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a In 2010 and 2015 family diagnostic and advisory centres.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 29 (101). ORZECZENIA SĄDÓW POWSZECHNYCH PIERWSZEJ INSTANCJI
W SPRAWACH KARNYCH DOROSŁYCHADJUDICATIONS OF COMMON COURTS OF FIRST INSTANCE
IN CRIMINAL CASES INVOLVING ADULTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Osoby osądzone Persons judged					
		ogółem total	skazane sentenced	uniewin- nione acquitted	odstąpiono od wymie- rzenia kary punishment withheld	warunkowo umorzono postępo- wanie condi- tionally discon- tinued proceeding	umorzono postępo- wanie proceeding discon- tinued
OGÓŁEM	2010	471558	420810	10940	643	24913	14252
TOTAL	2015	330087	280028	8975	679	26959	13446
	2016	322204	270644	8486	517	29966	12591
	2017	315200	264374	8987	671	28970	12198
w sprawach: in cases:							
Z oskarżenia publicznego	2010	462541	419187	9669	416	24255	9014
Involving public accusation	2015	320888	278402	7337	458	26153	8538
	2016	312650	268919	6693	307	29085	7646
	2017	306501	262676	7266	474	28106	7979
Z oskarżenia prywatnego	2010	8110	1485	1055	222	631	4717
Involving private accusation	2015	7702	1409	1208	215	747	4123
	2016	7867	1497	1260	206	829	4075
	2017	7210	1485	1232	195	805	3493
W trybie art. 55 § 1 kpk w związku z art. 330 § 2 kpk ^a	2010	907	138	216	5	27	521
In respect to Art. 55 § 1 Code of Crimi- nal Procedure in connection with Art. 330 § 2 Code of Criminal Pro- cedure ^a	2015	1497	217	430	6	59	785
	2016	1687	228	533	4	52	870
	2017	1489	213	489	2	59	726

^a Dotyczy powtórznego wydania przez prokuratora postanowienia o odmowie wszczęcia lub o umorzeniu postępowania.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a Concerning re-issued decisions of the prosecutor regarding refusals to institute or discontinue of proceedings.

Source: data of the Ministry of Justice.

Uwaga do tablic 30—33

Dane o dorosłych skazanych prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego podano łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą i w miejscu nieustalonym (w 2017 r. — 1823 osoby).

Note to tables 30—33

The data on adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted by public accusation are presented jointly with persons sentenced for crimes committed abroad and in unspecified place (in 2017 — 1823 persons).

TABL. 30 (102). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF CRIME

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2010	2015	2016	2017		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	
O G Ó Ł E M	432891	260034	289512	241436	215038	TOTAL
w tym:						of which:
Przeciwko życiu i zdrowiu — art. 148—162 kk	40837	29847	33926	31018	29059	Against life and health — Art. 148—162 Criminal Code
w tym:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk	533	362	353	313	264	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	6766	6320	6854	6660	6227	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	11531	5879	6349	5539	5235	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii ^a	20601	16402	19446	17602	16706	Crimes from the laws on counter-acting drug addiction ^a
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji — art. 163—180 kk	135052	61255	72862	57633	54229	Against public safety and safety in transport — Art. 163—180 Criminal Code
W tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk	125359	53783	56926	45034	42676	Of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania, wolności seksualnej i obywatelności — art. 189—205 kk	11738	9688	11003	9869	9160	Against freedom, freedom of conscience and religion, sexual freedom and morals — Art. 189—205 Criminal Code
w tym:						of which:
Handel ludźmi — art. 189a kk ^b	x	24	20	18	16	Human trafficking — Art. 189a Criminal Code ^b
Groźba karalna i zmuszanie — art. 190 i 191 kk	8403	7003	6726	5736	5387	Punishable threat and coercion — Art. 190 and 191 Criminal Code
Zgwałcenie — art. 197 kk	770	643	684	645	642	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 § 1 kk	728	610	604	517	515	Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 1 Criminal Code
Zmuszanie do prostytucji — art. 203 kk	15	16	17	11	10	Forcing into prostitution — Art. 203 Criminal Code
Stręczycielstwo, сутенерство, kuplerstwo — art. 204 § 1—3 kk	236	119	148	163	107	Procurement, pimping — Art. 204 § 1—3 Criminal Code
w tym wobec osób małoletnich	25	12	7	—	—	of which to juveniles
Publiczne prezentowanie lub produkowanie treści pornograficznych — art. 202 kk	266	114	182	192	192	Public presenting or producing pornographic content — Art. 202 Criminal Code
Przeciwko rodzinie i opiece — art. 206—211 kk	31626	21659	20718	17802	17095	Against family and guardianship — Art. 206—211 Criminal Code
w tym:						of which:
Znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 kk	13571	10840	10883	10031	9646	Cruelty to family member or to other dependent or helpless person — Art. 207 Criminal Code
Uchylenie się od obowiązku alimentacyjnego — art. 209 kk	17910	10746	9744	7711	7405	Avoidance of duty of alimony — Art. 209 Criminal Code

a Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (tekst jednolity Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (tekst jednolity Dz. U. 2016 poz. 224). b W 2010 r. przestępstwa z art. 253 § 1 ujęte w rozdziale „Przeciwko porządkowi publicznemu” (w 2010 r. — 6 osób skazanych).

a Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2016 item 224). b In 2010 crimes of Art. 253 § 1 included in the section "Against public order" (in 2010 — 6 persons sentenced).

TABL. 30 (102). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW (cd.)**

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF CRIME (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2010	2015	2016	2017		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	
Przeciwko czci i nieetykalności cielesnej — art. 212—217 kk	1064	112	148	127	115	Against good name and personal integrity — Art. 212—217 Criminal Code
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego — art. 222—231 kk	14042	11349	13146	10771	9592	Against the activities of state institutions and local government — Art. 222—231 Criminal Code
w tym:						of which:
Naruszenie nieetykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego — art. 222 i 223 kk	2988	3148	3551	3088	2736	Battery or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Criminal Code
Wywieranie wpływu na czynności urzędowe organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej — art. 224 § 1 kk	757	320	392	340	311	Exerting influence on the activity of an organ of the government administration, local government or State administration — Art. 224 § 1 Criminal Code
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego — art. 224 § 2 kk	3189	2350	2536	2024	1817	Exerting influence on a public official — Art. 224 § 2 Criminal Code
Znieważenie funkcjonariusza publicznego albo znieważenie lub poniżenie organu konstytucyjnego RP — art. 226 kk	4062	3379	4388	3394	3073	Insulting a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code
Sprzedajność — art. 228 kk	364	219	338	294	253	Venality — Art. 228 Criminal Code
Przekupstwo — art. 229 kk	2009	1213	1228	1015	899	Bribery — Art. 229 Criminal Code
Płatna protekcja — art. 230 kk	88	108	107	84	71	Paid patronage — Art. 230 Criminal Code
Nadużycie uprawnień przez funkcjonariusza publicznego — art. 231 kk	199	134	190	169	129	Abuse of rights by public official — Art. 231 Criminal Code
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości — art. 232—247 kk	35644	15887	15647	12128	11235	Against the judiciary — Art. 232—247 Criminal Code
W tym fałszywe zeznania — art. 233 kk	3111	1653	1889	1891	1354	Of which false testimony — Art. 233 Criminal Code
Przeciwko porządkowi publicznemu — art. 252—264 kk	3327	2705	3049	2459	2170	Against public order — Art. 252—264 Criminal Code
Przeciwko wiarygodności dokumentów — art. 270—277 kk	14069	8218	9500	7573	5768	Against the reliability of documents — Art. 270—277 Criminal Code
W tym fałszowanie dokumentów — art. 270 kk	10378	5975	6914	5434	4056	Of which falsifying of documents — Art. 270 Criminal Code
Przeciwko mieniu — art. 278—295 kk	126625	83397	91974	75568	63190	Against property — Art. 278—295 Criminal Code
w tym:						of which:
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	39356	24783	27538	21813	18278	Property theft — Art. 278 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	16861	12771	13209	10348	9840	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk	7371	4170	4478	3538	3346	Robbery — Art. 280 Criminal Code

TABL. 30 (102). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARZENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW (dok.)**

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF CRIME (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2010	2015	2016	2017		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	
Przeciwko mieniu (dok.)						Against property (cont.)
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	578	688	899	746	701	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	697	425	515	391	376	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code
Przeciwko obrotowi gospodarcze- mu — art. 296—309 kk^a	13180	13000	14456	13827	11265	Against economic activity — Art. 296—309 Criminal Code^a
W tym przestępstwa skarbowe z kks	6257	8481	9835	9319	7802	Of which fiscal offences from the Penal Fiscal Code

a Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 296b kk; łącznie z przestępstwami skarbowymi z kks.

U w a g a. W 2017 r. oprócz skazań za korupcję z art. 228—231 kk skazano: 15 osób (w tym 9 mężczyzn) z art. 250a kk — korupcja wyborcza, 19 osób (w tym 16 mężczyzn) z art. 296a kk — korupcja na stanowisku kierowniczym i 27 mężczyzn z art. 296b kk — korupcja sportowa.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Excluding corruption under Art. 296a and 296b of the Criminal Code; including fiscal offences from the Penal Fiscal Code.

N o t e. Except sentenced under Art. 228—231 of the Criminal Code for corruption, in 2017 sentenced: 15 persons (of which 9 men) under Art. 250a of the Criminal Code — corruption concerning elections, 19 persons (of which 16 men) under Art. 296a of the Criminal Code — corruption on the managing post and 27 men under Art. 296b of the Criminal Code — corruption in sport.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 31 (103). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARZENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG PŁCI I WIEKU**

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY SEX AND AGE

WIEK W CHWILI POPEŁNIENIA PRZESTĘPSTWA AGE AT THE MOMENT OF COMMITTING CRIME	2010	2015	2016	2017		2010	2015	2016	2017
				ogółem total	w tym męż- czyźni of which men				
OGÓŁEM TOTAL	432891	260034	289512	241436	215038	136,5	81,4	90,7	62,8
17—20 lat	62542	31311	32635	25628	23124	297,6	184,9	200,5	162,6
21—24	60696	35307	39583	31979	28714	258,5	175,0	205,3	173,8
25—29	65450	42175	47263	39202	35173	197,3	146,4	169,0	144,0
30—34	53608	37813	44483	37771	33741	171,1	116,3	137,7	118,9
35—39	44512	30741	35209	30273	26754	161,4	99,7	113,3	96,6
40—44	38412	23897	26741	23213	20386	157,8	89,0	96,1	80,9
45—49	36611	18653	19811	16650	14556	138,1	80,2	84,2	69,3
50—59	55304	28876	30607	24885	22069	94,1	54,2	59,2	49,7
60 lat i więcej and more	15640	10854	12792	11524	10259	22,5	12,5	14,3	12,6
Nieustalony Not specified	116	407	388	311	262	x	x	x	x

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 32 (104). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WYMIARU KARY

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF PUNISHMENT

A. RODZAJE I WYMIAR KARY

TYPE OF PUNISHMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2016	2017		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	
O G Ó Ł E M	432891	260034	289512	241436	215038	T O T A L
w tym:						of which:
Grzywna	92329	61461	98776	84721	74846	Fine
W tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	1660	705	238	90	72	Of which with conditional suspension of punishment
Ograniczenie wolności^a	49692	31096	61720	53854	47307	Restriction of freedom^a
z orzeczeniem:						with adjudication of:
obowiązku wykonywania nieodpłatnej kontrolowanej pracy na określone cele	49249	31006	63939	56566	49865	the obligation to perform supervised unpaid work for specified goals
potrącenia z wynagrodzenia za pracę na określony cel	443	273	915	669	634	deductions from wages and salaries for work for a specified goal
Wymiar kary:						Type of punishment:
w tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	1332	648	178	41	28	of which with conditional suspension of punishment
do 6 miesięcy	27076	17090	29820	23726	20039	up to 6 months
powyżej 6 miesięcy do 2 lat	22616	14006	31900	30128	27268	over 6 months to 2 years
Pozbawienie wolności	290669	167028	125368	99346	89569	Imprisonment
bezwzględne	39582	33952	43695	44527	42744	absolute
z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	251087	133076	81673	54819	46825	with conditional suspension of punishment
w tym z zastosowaniem dozoru	69108	38661	24732	17289	15546	of which supervision
Wymiar kary:						Type of punishment:
poniżej 3 miesięcy	4647	2449	2206	1658	1525	below 3 months
3 miesiące	19773	11382	8642	6670	5978	3 months
4 i 5 miesięcy	31552	18669	13856	10965	10042	4 and 5 months
6 miesięcy	63393	37320	26460	21246	18575	6 months
powyżej 6 miesięcy poniżej 1 roku	60287	35016	24872	20159	17951	over 6 months below 1 year
1 rok	57140	30602	25633	21065	19058	1 year
powyżej 1 roku do 2 lat	47175	26687	18426	12580	11615	over 1 year to 2 years
powyżej 2 poniżej 3 lat	2189	1659	1687	1625	1580	over 2 years below 3 years
3 lata	1819	1263	1348	1206	1164	3 years
powyżej 3 do 5 lat	1861	1402	1646	1581	1531	over 3 years to 5 years
powyżej 5 do 10 lat	612	452	455	462	433	over 5 years to 10 years
powyżej 10 do 15 lat	221	127	137	129	117	over 10 years to 15 years
Kara mieszana^b	x	370	3544	3424	3233	Mixed punishment^b
25 lat pozbawienia wolności	97	64	68	50	48	25 years imprisonment
Dożywotnie pozbawienie wolności	27	6	20	12	10	Life imprisonment
Grzywna orzeczona obok kary pozbawienia wolności	124593	60512	34343	23021	19875	Fine in addition to imprisonment

a W latach 2015–2017 w dalszym podziale skazany może być wykazany więcej niż jeden raz, ponieważ sąd może orzec kilka kar jednocześnie; patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 147. b Kara polegająca częściowo na pozbawieniu wolności, a częściowo na ograniczeniu wolności.

a In 2015–2017 in further division sentenced may be indicated more than once, because the court may adjudicate several forms of punishment at the same time; see general notes, item 14 on page 147. b Punishment consisting partially of imprisonment and partially restricting freedom.

TABL. 32 (104). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WYMIARU KARY (dok.)**

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF PUNISHMENT (cont.)

B. GRZYWNY

FINES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Według wymiaru grzywny By size of fine							2001 zł i więcej 2001 zł and more
			100 zł i mniej 100 zł and less	101— —200	201— —300	301— —500	501— —800	801— —1000	1001— —2000	
Grzywna 2010	92329	204	868	2675	13249	23705	19077	23713	8838	
Fine 2015	61461	75	345	883	5385	10743	12267	19433	12330	
..... 2016	98776	84	454	1210	7437	15493	20727	33141	20230	
..... 2017	84721	77	270	777	5190	10523	16496	29720	21668 ^c	
Grzywna orzeczona obok kary po- 2010	124593	1339	6179	11502	33147	28253	21219	15282	7672	
zbawienia wolności 2015	60512	344	1803	4093	14169	12348	11689	9762	6304	
Fine in addition to imprisonment 2016	34343	123	611	1494	6210	5692	7043	6376	6794	
..... 2017	23021	55	243	577	3167	3199	4703	5152	5925 ^d	

c, d W tym powyżej 5000 zł: c — 5873, d — 2526.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

c, d Of which more than 5000 zł: c — 5873, d — 2526.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 33 (105). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WYMIARU KARY POZBAWIENIA WOLNOŚCI W 2017 R.**

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF IMPRISONMENT PUNISHMENT IN 2017

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIME	Ogółem Total	Wymiar kary pozbawienia wolności Type of imprisonment punishment						
		do 3 mie- sięcy up to 3 months	4 i 5 mie- sięcy 4 and 5 months	6 mie- sięcy 6 months	powyżej 6 mie- sięcy poniżej 1 roku over 6 months below 1 year	1 rok 1 year	powyżej 1 roku do 3 lat over 1 year to 3 years	powyżej 3 do 15 lat over 3 years to 15 years
OGÓŁEM TOTAL	99346	8328	10965	21246	20159	21065	15411	2172
w tym: of which:								
Zabójstwo — art. 148 kk Homicide — Art. 148 Criminal Code	251	—	—	—	—	1	14	236
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narko- manii ^a Crimes from the laws on counteracting drug addiction ^a	6630	556	498	706	611	2240	1706	313
Prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środ- ka odurzającego — art. 178a kk Operating a motor vehicle while under the influ- ence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code	13864	1729	2653	4127	3125	1573	652	5
Handel ludźmi — art. 189a kk Human trafficking — Art. 189a Criminal Code	15	—	—	—	—	1	7	7
Groźba karalna i zmuszanie — art. 190 i 191 kk Punishable threat and coercion — Art. 190 and 191 Criminal Code	1764	373	396	443	346	119	86	1
Zgwałcenie — art. 197 kk Rape — Art. 197 Criminal Code	590	—	—	15	40	76	269	190

a Patrz notka a do tabl. 30 na str. 175.

a See footnote a to the table 30 on page 175.

TABL. 33 (105). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WYMIARU KARY POZBAWIENIA WOLNOŚCI W 2017 R. (dok.)**

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF IMPRISONMENT PUNISHMENT IN 2017 (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIME	Ogółem Total	Wymiar kary pozbawienia wolności Type of imprisonment punishment						
		do 3 mie- sięcy up to 3 months	4 i 5 mie- sięcy 4 and 5 months	6 mie- sięcy 6 months	powyżej 6 mie- sięcy poniżej 1 roku over 6 months below 1 year	1 rok 1 year	powyżej 1 roku do 3 lat over 1 year to 3 years	powyżej 3 do 15 lat over 3 years to 15 years
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 § 1 kk	440	3	1	6	10	81	275	64
Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 1 Criminal Code								
Publiczne prezentowanie lub produkowanie treści pornograficznych — art. 202 kk	137	3	9	21	19	50	32	3
Public presenting or producing pornographic content — art. 202 Criminal Code								
Zmuszanie do prostytucji — art. 203 kk	11	—	—	—	—	1	8	2
Forcing into prostitution — Art. 203 Criminal Code								
Stręczycielstwo, sutenerstwo, kuplerstwo — art. 204 § 1—3 kk	150	4	7	14	40	29	54	2
Procurement, pimping — Art. 204 § 1—3 Crimi- nal Code								
Wywieranie wpływu na czynności urzędowe organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej — art. 224 § 1 kk	116	22	23	29	32	7	3	—
Exerting influence on the activity of an organ of the government administration, local govern- ment or State administration — Art. 224 § 1 Criminal Code								
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicz- nego — art. 224 § 2 kk	695	126	161	189	153	51	15	—
Exerting influence on a public official — Art. 224 § 2 Criminal Code								
Sprzedajność — art. 228 kk	273	—	2	10	14	95	149	3
Venality — Art. 228 Criminal Code								
Przekupstwo — art. 229 kk	824	5	1	50	29	618	121	—
Bribery — Art. 229 Criminal Code								
Płatna protekcja — art. 230 kk	62	—	1	2	24	19	16	—
Paid patronage — Art. 230 Criminal Code								
Nadużycie uprawnień przez funkcjonariusza publicznego — art. 231 kk	157	1	3	11	15	81	46	—
Abuse of rights by public official — Art. 231 Criminal Code								
Falszywe zeznania — art. 233 kk	719	49	57	322	184	92	15	—
False testimony — Art. 233 Criminal Code								
Falszowanie dokumentów — art. 270 kk	1232	163	371	374	171	95	57	1
Falsifying of documents — Art. 270 Criminal Code								
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	8430	889	1705	2130	2012	1087	592	15
Property theft — Art. 278 Criminal Code								
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	8289	85	136	181	141	4263	3302	181
Burglary — Art. 279 Criminal Code								
Rozbój — art. 280 kk	2869	8	28	66	111	316	1754	586
Robbery — Art. 280 Criminal Code								
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	567	12	17	29	37	254	211	7
Theft with assault — Art. 281 Criminal Code								
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	337	6	6	9	11	129	159	17
Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code								
Przeciwko obrotowi gospodarczemu — art. 296—309 kk ^b	2288	234	209	503	456	453	418	15
Against economic activity — Art. 296—309 Criminal Code ^b								
w tym przestępstwa skarbowe z kks	767	107	55	164	141	157	142	1
of which fiscal offences from Penal Fiscal Code								

b Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 296b kk; łącznie z przestępstwami skarbowymi z kks.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

b Excluding corruption under Art. 296a and 296b of the Criminal Code; including fiscal offences from the Penal Fiscal Code.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 34 (106). **ORZECZENIA SĄDÓW REJONOWYCH PIERWSZEJ INSTANCJI W SPRAWACH O WYKROCZENIA^a**
 ADJUDICATIONS OF DISTRICT COURTS OF FIRST INSTANCE IN PETTY OFFENCES^a

L A T A Y E A R S ORZECZENIA ADJUDICATIONS	Ogółem Total	W tym za wykroczenia przeciwko Of which offences against				
		porządkowi i spokojowi publicz- nemu — rozdz. VIII kw public peace and order — Chapter VIII Petty Offences Code	bezpieczeń- stwu osób i mienia — rozdz. X kw safety of people and property — Chapter X Petty Offences Code	bezpieczeń- stwu i porząd- kowi w komu- nikacji — rozdz. XI kw traffic safety and order — Chapter XI Petty Offences Code	mieniu — rozdz. XIV kw property — Chapter XIV Petty Offences Code	
OGÓŁEM	2010	493982	32457	10239	278737	69873
TOTAL	2015	567262	28801	9026	340730	97598
	2016	479538	28137	8567	271236	85286
	2017	410227	25028 ^b	8278 ^c	226009	63212
w tym w postępowaniu zwykłym of which ordinary proceedings		96113	6548	2213	53342	14410
w tym: of which:						
Orzeczone kary zasadnicze		392233	23417	7909	217908 ^d	60062
Adjudicated principal punishments						
w tym grzywny		354732	19428	7315	211552	42236
of which fines						
Uniewinnienia		10405	970	248	5177	1543
Acquittals						
Umorzenia		5593	473	80	2200	1276
Discontinuations						

a W 2010 r. orzeczenia prawomocne. b, c W tym orzeczeń: b — z art. 51 i 58 kw — 21950, c — z art. 70 § 2 kw — 2525.
 d Ponadto obok kary zasadniczej orzeczono dodatkowo środek karny — zakaz prowadzenia pojazdów w 28901 przypadkach.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a In 2010 valid adjudications. b, c Of which adjudications: b — against Art. 51 and 58 Petty Offences Code — 21950, c — against Art. 70 § 2 Petty Offences Code — 2525. d Moreover, additionally by the principal punishment there has been adjudicated the punitive measure — 28901 cases of revoking the right to operate a vehicle.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 35 (107). **OSOBY PRAWOMOCNIE OSĄDZONE PRZEZ SĄDY WOJSKOWE**
 PERSONS VALIDLY JUDGED BY MILITARY COURTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2016	2017	SPECIFICATION
ZA PRZESTĘPSTWA FOR CRIMES					
OGÓŁEM	736	267	256	286^a	TOTAL
Skazano	473	171	156	159	Sentenced
Pozbawienie wolności	165	67	57	55	Imprisonment
w tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	161	64	55	53	of which conditional suspension of punishment
poniżej 6 miesięcy	48	7	10	7	below 6 months
6 miesięcy do 1 roku	77	39	40	31	6 months to 1 year
powyżej 1 roku do 2 lat	35	14	6	16	over 1 year to 2 years
powyżej 2 lat	5	7	1	1	over 2 years
Ograniczenie wolności	233	86	50	49	Restriction of freedom
w tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	129	53	5	1	of which conditional suspension of punishment
do 6 miesięcy	154	62	35	32	up to 6 months
powyżej 6 miesięcy do 2 lat	79	24	15	17	over 6 months to 2 years
Grzywna	34	18	47	55	Fine
Wyłączny środek karny	41	—	1	—	Punitive measure only
Kara mieszana ^b	x	—	1	—	Mixed punishment ^b

a Ponadto prawomocnie osądzono 26 osób cywilnych. b Patrz notka b do tabl. 32 na str. 178.

a Moreover, 26 civilian persons were validly judged. b See footnote b to table 32 on page 178.

TABL. 35 (107). **OSOBY PRAWOMOCNIE OSĄDZONE PRZEZ SĄDY WOJSKOWE (dok.)**

PERSONS VALIDLY JUDGED BY MILITARY COURTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2016	2017	SPECIFICATION
ZA PRZESTĘPSTWA (dok.) FOR CRIMES (cont.)					
Warunkowo umorzono postępowanie	197	63	56	100	Proceeding provisionally discontinued
Umorzono postępowanie	31	13	10	13	Discontinued proceeding
Uniewinniono	16	18	33	13	Acquitted
Odstąpiono od wymierzenia kary	19	2	1	1	Punishment withheld

ZA WYKROCZENIA
FOR PETTY OFFENCES

Ukarano ogółem	230	84	83	79	Punished of total
W tym grzywną	224	84	83	78	Of which fine

U w a g a. W 2017 r. działały 2 wojskowe sądy okręgowe i 7 garnizonowych.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

N o t e. In 2017, 2 military regional courts and 7 garrison courts have operated.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 36 (108). **TYMCZASOWO ARESZTOWANI I ODBYWAJĄCY KARY**

Stan w dniu 31 XII

PRETRIAL DETAINEES AND CONVICTS SERVING PUNISHMENT

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2016	2017	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	80728	70836	71528	73822	T O T A L
w tym zatrudnieni ^a	24218	24182	29974	36031	of which employed ^a
w tym odpłatnie	15956	9850	12472	15922	of which remunerated
Mężczyźni	78131	68457	68947	70949	Men
w tym młodociani ^b	3124	1495	1441	1421	of which young prisoners ^b
Kobiety	2597	2379	2581	2873	Women
w tym młodociane ^b	82	43	46	48	of which young prisoners ^b
Tymczasowo aresztowani	8389	4162	5396	7239	Pretrial
w tym zatrudnieni ^a	369	134	185	196	of which employed ^a
w tym odpłatnie	159	7	13	9	of which remunerated
W tym młodociani ^b	893	315	357	450	Of which young prisoners ^b
Skazani	71867	65664	65079	65769	Convicts
w tym zatrudnieni ^a	23849	24048	29789	35835	of which employed ^a
w tym odpłatnie	15797	9843	12459	15913	of which remunerated
w tym młodociani ^b	2270	1163	1069	994	of which young prisoners ^b
W tym wielokrotnie karani	35256	37247	37378	37597 ^c	Of which previously punished
Ukarani	472	1010	1053	814	Punished
W tym młodociani ^b	43	60	61	25	Of which young prisoners ^b

a W czasie odbywania kary lub trwania tymczasowego aresztowania. b W wieku 15—21 lat. c Z tego 21296 (57%) skazanych po raz drugi i 16301 (43%) — po raz trzeci i więcej.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a During serving punishment or temporary arrest. b Aged 15—21. c Convicted for the second time — 21296 (57%) and for the third time and more — 16301 (43%).

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 37 (109). **ORZECZENIA WYKONYWANE WOBEC OSÓB PRZEBYWAJĄCYCH W ZAKŁADACH KARNYCH I ARESZTACH ŚLED CZYCH WEDŁUG WYMIARU KARY**

Stan w dniu 31 XII

EXECUTING OF ADJUDICATIONS WITH RESPECT TO THE PERSONS STAYING IN PRISONS AND REMAND PRISONS BY TYPE OF PUNISHMENT

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2016	2017	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	67127	66630	67146	T O T A L
według wymiaru odbywanej kary:				by type of punishment applied:
Zasadniczej	63415	62316	62085	Principal
w tym orzeczenia nieprawomocne	780	809	1009	of which non-valid adjudications
Do 3 miesięcy	585	830	736	To 3 months
Powyżej 3 miesięcy do 6 miesięcy	4133	4391	4034	Over 3 to 6 months
Powyżej 6 miesięcy do 1 roku	12582	11385	10745	Over 6 months to 1 year
Powyżej 1 roku do 1 roku i 6 miesięcy	9067	8508	7808	Over 1 year to 1 year and 6 months
Powyżej 1 roku i 6 miesięcy do 2 lat	10504	9512	8573	Over 1 year and 6 months to 2 years
Powyżej 2 do 3 lat	8554	8763	9131	Over 2 to 3 years
Powyżej 3 do 5 lat	8190	8790	9960	Over 3 to 5 years
Powyżej 5 do 10 lat	5149	5459	6351	Over 5 to 10 years
Powyżej 10 do 15 lat	2543	2512	2517	Over 10 to 15 years
Powyżej 15 do 20 lat	1	10	38	Over 15 to 20 years
25 lat	1727	1760	1769	25 years
Dożywotnie pozbawienie wolności	380	396	423	Life imprisonment
Zastępczej	2702	3259	4246	Substitutive
Do 1 miesiąca	266	199	167	To 1 month
Powyżej 1 do 6 miesięcy	2302	2777	3243	Over 1 to 6 months
Powyżej 6 do 9 miesięcy	88	199	507	Over 6 to 9 months
Powyżej 9 miesięcy do 1 roku	46	84	329	Over 9 months to 1 year
Inne środki izolacyjne^a	1010	1055	815	Other means of isolation^a
Do 1 miesiąca	1001	1020	776	To 1 month
Powyżej 1 do 6 miesięcy	9	35	39	Over 1 to 6 months

a Zastępcza kara pozbawienia wolności za grzywnę orzeczoną za wykroczenie skarbowe, kara aresztu, zastępcza kara aresztu za grzywnę lub za ograniczenie wolności, kara porządkowa, środek przymusu orzeczony w postępowaniu cywilnym.

U w a g a. Wobec jednej osoby może być wykonywanych wiele orzeczeń, dlatego ich liczba nie może być porównywana z liczbą osób odbywających karę (skazanych i ukaranych wykazanych w tabl. 36).

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Substitutive imprisonment for a fine adjudicated regarding fiscal offences, arrest, substitutive arrest for a fine or restriction of freedom, ordinal penalty, means of constraint adjudicated in civil proceedings.

N o t e. With respect to one person may be executed many adjudications, therefore their number is not comparable with the number of persons serving a punishment (convicts and punished presented in the table 36).

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 38 (110). **WARUNKOWE PRZEDTERMINOWE ZWOLNIENIA SKAZANYCH ODBYWAJĄCYCH KARĘ POZBAWIENIA WOLNOŚCI**

CONDITIONAL RELEASES FROM SERVING THE FULL SENTENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2016	2017	SPECIFICATION
Skazani ^a warunkowo przedterminowo zwolnieni z zakładów karnych	26238	14880	11434	9585	Convicts ^a offenders on conditional early released from penal institutions
na wniosek dyrektora zakładu karnego	15947	8673	6791	5700	based on a motion of the penal institution director
na wniosek własny, pełnomocnika lub obrońcy	10270	6193	4631	3881	based on a motion of the convict, representative or attorney
na wniosek prokuratora lub sądu	3	4	2	1	based on a motion of the prosecutor or court
na wniosek sądowego kuratora zawodowego	14	3	7	2	based on a motion of the professional court probation officer
przez sąd z urzędu	4	7	3	1	by court officially

a Łącznie ze skazanymi, którym pozostało odbycie zastępczej kary pozbawienia wolności.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Including convicts, who had to serve substitute punishment of imprisonment.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 39 (111). **ZAKŁADY KARNE I ARESZTY ŚLEDTCZE**

Stan w dniu 31 XII

PRISONS AND REMAND PRISONS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2016	2017	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	157	154	154	153	T O T A L
Zakłady karne	87	87	87	86	Prisons
Areszty śledcze	70	67	67	67	Remand prisons

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 40 (112). **PEŁNOZATRUDNIENI W SŁUŻBIE WIĘZIENNEJ**

Stan w dniu 31 XII

FULL-TIME PAID EMPLOYEES OF PENITENTIARY STAFF

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2016	2017	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	28844	28325	28613	28725^a	T O T A L
Funkcjonariusze	27562	27185	27433	27521	Prison staff
w tym z wyższym wykształceniem na stanowiskach:	12514	15797	16309	16610	of which with tertiary education holding posts:
Oficerskich	8078	8069	8011	8137	Officers
Chorążych	2189	3627	3880	3814	Warrant officers
Podoficerskich	17295	15489	15542	15570	Non-commissioned officers
Pracownicy cywilni	1282	1140	1180	1204	Civilian employees
W tym z wyższym wykształceniem	812	776	804	825	Of which with tertiary education

a W tym 5978 kobiet.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Of which 5978 women.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 41 (113). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA SŁUŻBY WIĘZIENNEJ**

PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES OF PENITENTIARY STAFF

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	Funkcjonariusze Prison staff	Pracownicy cywilni Civilian employees	
				razem total	w tym nauczyciele of which teachers
Przeciętne zatrudnienie	2010	29420	27469	1951	199
Average paid employment	2015	29062	27233	1829	220
	2016	29044	27222	1822	219
	2017	29157	27305	1852	214
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^a w zł	2010	x	4034,80	3702,92	4598,89
Average monthly gross wages and salaries ^a in zł	2015	x	4429,53	4059,66	5295,60
	2016	x	4617,00	4335,60	5416,01
	2017	x	4851,44	4621,32	5522,53

a Wynagrodzenia funkcjonariuszy nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe).

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Wages and salaries of prison staff do not include contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 42 (114). **OCHRONA ZDROWIA W ZAKŁADACH KARNYCH**

Stan w dniu 31 XII

HEALTH CARE IN PRISONS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2016	2017	SPECIFICATION
Szpitala	13	11	11	10	Hospitals
Łóżka w szpitalach	1203	883	869	730	Beds in hospitals
Izby chorych	157	152	152	152	Infirmarys
Ambulatoria	157	154	154	153	Ambulatory departments
Gabinety stomatologiczne	153	153	152	151	Stomatological offices
Apteki	28	17	17	16	Pharmacies
Zatrudnieni:					Employees:
lekarze, lekarze dentyści i farmaceuci	663	609	599	568	doctors, dentists and pharmacists
w tym kobiety	545	522	503	482	of which women
personel średni	1047	1133	1130	1140	mid-level staff
w tym kobiety	979	1076	1069	1068	of which women

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 43 (115). **BIBLIOTEKI W ZAKŁADACH KARNYCH**

Stan w dniu 31 XII

LIBRARIES IN PRISONS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2016	2017	SPECIFICATION
Biblioteki (bez filii)	157	154	154	154 ^a	Libraries (without branches)
Księgozbiór w tys. wol.	1636	1589	1568	1521	Collection in thous. vol.

a Z filiami — 166.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Including branches — 166.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 44 (116). **SZKOŁY W ZAKŁADACH KARNYCH^a**

Stan w końcu roku szkolnego

SCHOOLS IN PRISONS^a

As of the end of the school year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010/11	2015/16	2016/17	2017/18	SPECIFICATION
SZKOŁY SCHOOLS					
Podstawowe	2	2	—	2	Primary
Gimnazja	9	8	6	4	Lower secondary
Licea ogólnokształcące	2	18	18	18	General secondary
Policealne	3	1	1	2	Post-secondary
Kursy zawodowe ^{bc} (w ciągu roku)	1177	637	603	1162	Vocational courses ^{bc} (during the year)
Kwalifikacyjne kursy zawodowe ^{bc}	x	95	112	121	Qualifying vocational courses ^{bc}

a Ponadto w roku szkolnym 2010/11 funkcjonowały: uzupełniające licea ogólnokształcące (7 szkół z 240 uczniami), zasadnicze szkoły zawodowe (20 szkół z 1936 uczniami) i technika uzupełniające (8 szkół z 360 uczniami). b W latach kalendarzowych: 2010, 2015, 2016 i 2017. c Liczba kursów.

a Moreover, in the school years 2010/11 there were: supplementary general secondary schools (7 schools with 240 students), basic vocational schools (20 schools with 1936 students) and supplementary technical secondary schools (8 schools with 360 students). b In the calendar years: 2010, 2015 2016 and 2017. c Number of courses.

TABL. 44 (116). **SZKOŁY W ZAKŁADACH KARNYCH^a (dok.)**

Stan w końcu roku szkolnego
SCHOOLS IN PRISONS^a (cont.)
As of the end of the school year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010/11	2015/16	2016/17	2017/18	SPECIFICATION
UCZNIOWIE SZKÓŁ STUDENTS OF SCHOOLS					
Podstawowych	29	9	—	39	Primary
Gimnazjów	322	246	154	78	Lower secondary
Liceów ogólnokształcących	60	1407	1287	1000	General secondary
Policealnych	126	78	63	83	Post-secondary
Kursów zawodowych ^b (w ciągu roku)	13291	6597	6352	13304	Vocational courses ^b (during the year)
Kwalifikacyjnych kursów zawodowych ^b	x	2399	2809	2893	Qualifying vocational courses ^b

a, b Notki patrz na str. 185.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a, b See footnotes on page 185.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 45 (117). **SPRAWY ZAŁATWIONE PRZEZ KOMORNIKÓW**

CASES RESOLVED BY COURT RECEIVERS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2016	2017	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
O G Ó Ł E M	2841,5	6271,2	4667,7	4734,0^a	T O T A L
w tym:					of which:
Egzekucja należności sądowych	353,7	329,1	312,8	300,9	Debt enforcement in courts
Egzekucja świadczeń powtarzających się	60,9	48,4	48,7	46,1	Enforcement of repeated performances
w tym alimentacyjnych	60,8	48,2	48,6	46,0	of which alimonies
Egzekucja świadczeń pieniężnych	2384,7	5772,4	4207,1	4347,5	Enforcement of monetary performances
O zabezpieczenie roszczeń	20,7	11,7	9,8	9,9	To secure claims
O opróżnienie lokali mieszkalnych	7,0	8,7	8,7	8,4	To vacate dwellings
w tym bez zapewnienia lokalu socjalnego	2,4	2,9	2,9	2,8	of which without providing a temporary dwelling
Egzekucja innych świadczeń niepieniężnych	5,9	5,9	4,4	3,6	Enforcement of other non-monetary performances

a Ponadto (według stanu w dniu 31 XII) 5710,9 tys. spraw było w trakcie załatwiania.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Moreover (as of 31 XII), 5710,9 thous. cases were being resolved.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 46 (118). **DZIAŁALNOŚĆ NOTARIUSZY**

ACTIVITIES OF NOTARIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2016	2017	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
Akty notarialne	1655	2003	2139	2226	Notarial deeds
w tym dotyczące:					of which concerning:
umowy o sprzedaż nieruchomości	375	429	430	434	sale agreements for property
rolnych	83	93	70	57	agricultural property
w tym przez Skarb Państwa lub organ jednostki samorządu terytorialnego	15	14	4	4	of which by the State Treasury or organs of local government unit
pozostałych	292	336	360	376	others
w tym przez Skarb Państwa lub organ jednostki samorządu terytorialnego	57	43	41	39	of which by the State Treasury or organs of local government unit

TABL. 46 (118). **DZIAŁALNOŚĆ NOTARIUSZY (dok.)**

ACTIVITIES OF NOTARIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2016	2017	SPECIFICATION
	w tys.		in thous.		
Akty notarialne dotyczące (dok.)					Notarial deeds concerning (cont.)
darowizny nieruchomości	180	172	183	170	donations of property
w tym rolnych	54	54	61	52	of which agricultural
umowy zbycia nieruchomości w zamian za świadczenia z tytułu ubezpieczenia społecznego rolników indywidualnych	5	5	4	5	agreements for the sale of property by farmers in return for social security benefits
testamentu	107	140	129	131	wills
majątkowej umowy małżeńskiej	43	53	55	58	articles of marriage
umowy o sprzedaż spółdzielczej własności prawa do lokalu	55	44	45	47	contract of sale of cooperative ownership right to premises
umowy przeniesienia własności	74	71	88	104	agreement of transfer of ownership
umowy ustanowienia odrębnej własności lokalu ^a	143	5	4	4	agreement establishing separate title to premises ^a
Inne czynności notarialne	5841	1271	1250	1273	Other notarial activities

^a W latach 2015—2017 dotyczy jednostronnych umów ustanowienia odrębnej własności lokalu (ustawa z dnia 24 VI 1994 r. o własności lokali, tekst jednolity Dz. U. 2015 poz. 1892).

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a In 2015—2017 concern unilateral agreements establishing separate title to premises (Law on Ownership of Premises, dated 24 VI 1994, uniform text Journal of Laws 2015 item 1892).

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 47 (119). **ADWOKATURA**

Stan w dniu 31 XII

THE BAR

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2016	2017	SPECIFICATION
Adwokaci	11261	17864	19170	20992	Attorneys
w tym kobiety	3012	7796	8379	9558	of which women
w tym członkowie zespołów	144	90	81	76	of which members of teams
Aplikanci	4883	6551	6191	4805	Applicants
Zespoły adwokackie	35	18	18	18	Teams of attorneys

Źródło: dane Naczelnej Rady Adwokackiej.

Source: data of the Polish Bar Council.

TABL. 48 (120). **ŁAWNICY^a W SĄDACH POWSZECHNYCH**

Stan na początku kadencji

LAY JUDGES^a IN THE COMMON COURTS

At the beginning of the term of office

OKRES KADENCJI TERM OF OFFICE	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number	
		kobiety women	emeryci i renciści retirees and pensioners
2008—2011	22076	15615	10771
2012—2015	13933	10406	7094
2016—2019	12977	9993	6247

^a Ławnik uczestniczy w rozprawach do 12 dni w ciągu roku.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a A lay judge participates in hearings for up to 12 days during the year.

Source: data of the Ministry of Justice.